

S1-1943  
CAISI  
1943

CONSULTATION SEULEMENT

RAPPORT

DU

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DU CANADA

POUR

L'ANNÉE FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1943



P.G. - BIBLIOTHEQUE  
UNIVERSITÉ DE SHEBROOKE

OTTAWA  
EDMOND CLOUTIER  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1944

*Prix, 10 cents*

RAPPORT

DU

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

DU CANADA

POUR

L'ANNÉE FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1943



OTTAWA  
EDMOND CLOUTIER  
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI  
1944

P.G. - BIBLIOTHEQUE  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

*A Son Excellence le très honorable comte d'Athlone, Major-Général, C.J., C.P., G.C.B., G.M.M.G., G.C.O.V., O.S.D., A.D.C., Gouverneur Général et Commandant en chef du Dominion du Canada.*

EXCELLENCE,—J'ai l'honneur de présenter ci-joint à Votre Excellence le rapport du secrétariat d'Etat pour les douze mois terminés le 31 mars 1943.

J'ai l'honneur d'être,

de Votre Excellence, le très obéissant serviteur,

*Le secrétaire d'Etat,*

N. A. McLARTY.

OTTAWA, le 1er avril 1943.

A l'honorable N. A. McLARTY, C.R., M.P.,  
secrétaire d'Etat du Canada.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre ci-joint mon rapport sur les travaux du secrétariat d'Etat pour l'année financière 1942-43.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

*Le sous-secrétaire d'Etat,*

E. H. COLEMAN.

OTTAWA, le 1er avril 1943.

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Bibliothèque du ministère.....	14
Bureau des traductions.....	16
Division des compagnies.....	18
Compagnies constituées en corporation en 1942-43 en vertu de la "Loi des compagnies", y compris lettres patentes supplémentaires.....	19
Division de la correspondance.....	5
Division des marques du commerce.....	31
Division de la naturalisation.....	34
Division des recours en grâce.....	7
Division du registraire.....	9

**RAPPORT**  
**DU**  
**SECRÉTAIRE D'ÉTAT DU CANADA**  
**DIVISION DE LA CORRESPONDANCE**

**GÉNÉRALITÉS**

La division de la correspondance est chargée de la correspondance générale du ministère et de la correspondance officielle échangée avec les gouvernements provinciaux; elle s'occupe aussi de l'application des lois relatives aux chambres de commerce, à la tempérance et aux unions ouvrières.

Le sommaire suivant montre le travail accompli à l'égard de l'application des lois mentionnées.

*Loi des chambres de commerce.*—Aucune chambre de commerce n'a été enregistrée au cours de l'année, mais trois déjà enregistrées ont repris leurs travaux après quelques années d'inactivité; trois autres ont demandé à changer de nom et une autre a modifié ses règlements. Toutes les chambres de commerce constituées en corporation en vertu de lois spéciales sont requises, depuis l'adoption de la Loi modificatrice de 1920, de soumettre un rapport annuel au secrétariat d'Etat.

*Loi de tempérance du Canada.*—Cette Loi n'a donné lieu à aucune élection jusqu'au 15 septembre 1941, date à laquelle les habitants du comté de Beauce, Québec, ont voté en faveur de la mise en vigueur des dispositions de la Partie II de la Loi.

La Loi demeure en vigueur dans les endroits suivants:

Ontario—District de Manitoulin.

Québec—Ville de Thetford Mines et comté de Beauce.

Manitoba—Lisgar et Marquette.

*Loi des syndicats ouvriers.*—Aucun nouveau syndicat n'a demandé l'inscription au cours de l'année mais six ont fait enregistrer certaines modifications de leurs règlements.

Tous les syndicats enregistrés sont tenus de déposer un rapport annuel comprenant leur état financier, la liste des membres de la direction et une copie de tous les règlements nouveaux ou modifiés.

**CÉRÉMONIES OFFICIELLES**

1. En collaboration avec le Comité civil d'Ottawa pour la semaine de l'Armée et avec d'autres ministères du gouvernement, le secrétariat d'Etat a fait des arrangements en vue de la cérémonie qui a eu lieu sur la colline du Parlement le samedi 4 juillet à 3 heures de l'après-midi pour célébrer la fête des Nations Unies.

Le programme comprenait un défilé dans l'avenue centrale par un groupe d'anciens combattants de la filiale d'Ottawa de la Légion canadienne portant les drapeaux des Nations Unies. Le maire d'Ottawa présidait la cérémonie et le Très-honorable premier ministre a prononcé une courte allocution à la suite de laquelle il a invité Son Excellence le Gouverneur général à prendre la parole et Sa Majesté le roi de Grèce a répondu au nom des Nations Unies. Un réseau national a radiodiffusé la cérémonie à laquelle ont pris part un détachement de soldats des Etats-Unis et un détachement de soldats canadiens.

2. Pendant le mois de novembre 1942, un comité interministériel composé du sous-secrétaire d'Etat, du greffier du Conseil privé, du sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, du sous-ministre des Travaux publics, du commissaire de la Royale gendarmerie à cheval du Canada et du secrétaire principal du premier ministre, a été chargé d'étudier les demandes des ministères ou des services du gouvernement ainsi que de toute autre organisme en vue de faire usage de la colline du Parlement. Le sous-secrétaire d'Etat a été nommé président de ce comité et le chef de la Division de la correspondance, secrétaire.

En janvier 1943 ce comité interministériel a coordonné les arrangements pour les réjouissances nationales à l'occasion de la naissance de la princesse Margriet Francisca des Pays-Bas.

Le 20 janvier, c'est-à-dire le lendemain de la naissance, les cloches de la Tour de la Paix ont carillonné l'hymne national des Pays-Bas et d'autres airs de circonstance. En cette occasion unique également, le drapeau des Pays-Bas a flotté toute la journée sur la Tour de la Paix.

#### AUTRES TRAVAUX

*Commission des appels relatifs aux droits d'auteur.*—La Division du registraire et la Division de la correspondance se sont partagé la besogne du secrétariat de cette commission qui a siégé en public le 17 décembre 1942.

*Rapport annuel.*—La Division de la correspondance est également chargée de la rédaction de ce rapport.

#### DÉCÈS

La mort subite de M. G. D. M. Fulton, le 22 avril 1942, a causé de profonds regrets parmi les membres et le personnel du secrétariat d'Etat, principalement dans la Division de la correspondance. M. Fulton était au service du secrétariat d'Etat depuis le 8 janvier 1915.

## DIVISION DES RECOURS EN GRÂCE

### LIBÉRATIONS CONDITIONNELLES—GRÂCES—REMISES DE CONDAMNATIONS ET D'AUTRES PEINES INFLIGÉES EN VERTU DE LA LOI DE L'ACCISE ET D'AUTRES LOIS

En vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 5 de ses Instructions en date du 23 mars 1931, Son Excellence le Gouverneur général a le droit d'accorder à toute personne trouvée coupable d'un crime ou d'une infraction aux lois du Canada par n'importe quelle cour de justice ou n'importe quel juge ou magistrat en territoire canadien, la remise de sa peine, soit sans conditions, soit à certaines conditions légales, ou de surseoir à l'exécution du jugement prononcé contre le délinquant pour la période que le Gouverneur général peut juger convenable, et de faire remise de toute peine ou de toute amende ou confiscation due et payable à Sa Majesté le Roi.

L'examen des dossiers et la préparation des propositions concernant les requêtes en vertu de l'exercice de la prérogative royale du pardon sont confiés au ministère de la Justice. Le secrétaire d'Etat, conformément aux prescriptions de la loi, communique la décision de Son Excellence aux autorités compétentes et aux intéressés.

Voici les causes criminelles dont la Division des recours en grâce du ministère a dû s'occuper durant l'année pénale terminée le 30 septembre 1942.

Libérations conditionnelles.....	570
Mises en liberté absolue.....	289
Déportations.....	30
Libérations conditionnelles temporaires.....	6
Mises en liberté conditionnelle.....	59
Réductions d'amende.....	29
Remises d'amende.....	2
Réduction de sentence.....	1
Remise de peine.....	1
Remises de fouet.....	2
Réductions de peine.....	6
Mises en liberté temporaire.....	9
Variations.....	7
Divers—	
Remises de l'obligation de faire acte de présence, harnais rendu au propriétaire, autres cas spéciaux, etc.....	348
Total.....	1,359
Non-interventions.....	902

### CONDAMNATIONS À LA PEINE CAPITALE

En vertu de l'article 1063 du Code criminel, lorsqu'un détenu a été condamné à la peine capitale, le juge devant qui ledit détenu a été condamné doit adresser aussitôt son rapport au secrétaire d'Etat, pour la gouverne du Gouverneur général. Une copie certifiée conforme des dépositions et les pièces nécessaires sont alors obtenues par correspondance, puis le dossier est renvoyé au ministre de la Justice.

Lorsque le Gouverneur général en conseil a rendu son arrêt définitif, ce dernier est transmis directement au secrétaire d'Etat, en même temps que toutes les pièces du dossier, et des instructions sont adressées à tous les fonctionnaires intéressés.

Condamnations à la peine capitale dont la Division des recours en grâce s'est occupé durant l'année pénale terminée le 30 septembre 1942:

Province	Exécution	Commutation	Nouveau procès	Sexe et âge	Religion	Race
Alberta.....	1			M. 24	Armée du Salut.	Irlandaise.
	1			M. 48	Catholique....	Indienne.
Colombie-Britannique.....			1	M. 20	Catholique....	Anglaise.
			1	M. 18	Catholique....	Anglaise.
			1	M. 19	Anglicane.....	Anglaise.
			1	M. 20	Catholique....	Anglaise.
Manitoba.....			1	F. 19	Catholique grecque.	Russe.
Nouveau-Brunswick....	1			M. 63	Armée du Salut.	Anglaise.
Ontario.....	1	1	1	M. 27	Anglicane.....	Irlandaise.
				M. 55	Catholique....	Russe.
				M. 39	Grecque orthodoxe.	Grecque.
	1			M. 21	Catholique....	Autrichienne.
Ile du Prince-Edouard..	1			M. 25	Catholique....	Anglaise.
	1			M. 29	Catholique....	Anglaise.
Québec.....			1	M. 28	Catholique....	Française.
	1			M. 24	Catholique....	Française.
	1	1		M. 37	Catholique....	Française.
				M. 57	Anglicane.....	Anglaise.
Saskatchewan.....		1		M. 40	Catholique....	Tchécoslovaque.

Exécutions.....	9
Commutations.....	3
Nouveaux procès.....	7
Nombre total de condamnations à mort.....	19
Nombre total de causes criminelles.....	2,261
Nombre total de causes examinées.....	2,280

## DIVISION DU REGISTRAIRE

La liste suivante donne le relevé des travaux effectués par la Division du registraire du 1er avril 1942 au 31 mars 1943, inclusivement.

Document	Grossoyé et dactylo- graphié	Consigné
Arrêtés en conseil (transferts de terrains).....		5
Avis d'abandon de terrains.....		12
Brefs d'élection.....		3
Cautiionnements.....	6	11
Certificat augmentant le prix de répartition d'actions.....		1
Certificats de chambres de commerce (modifications aux règlements).....		4
Certificats (Change of Name Act, Ontario).....		149
Certificats (art. 39A Loi des Terr. du N.-ouest).....	2	2
Certificats (art. 39A Loi des Terr. du N.-ouest) annulés.....		4
Chartes de constitution en corporation.....		203
Chartes supplémentaires.....		118
Chartes abandonnées et annulées.....		118
Commissions.....	90	92
Commission annulée.....		1
Concessions de terrains militaires.....	5	5
Concessions.....	43	43
Contrats, décharges, rétrocessions.....		322
Contrats bilatéraux, baux et cession de baux.....		8
Lettres patentes d'annuités.....	7	7
Lettres patentes (nominations de sénateurs).....	7	7
Mandat de recipias (Loi d'extradition).....	1	1
Mandats d'extradition (Loi d'extradition).....		5
Mandats royaux (Conseils de guerre).....	21	21
Ordres d'adoption d'enfants.....		2
Plans et descriptions (expropriations de terrains).....		291
Permis de bac.....	7	7
Proclamations.....	48	48
Procurations.....		45
Renonciations.....	4	4
Syndicats ouvriers (modifications aux règlements).....		5
	241	1,544

Au cours de l'année la Division a copié 2,482 pages de documents et de dossiers, y compris 487 copies et certificats authentiques.

Elle a effectué un nombre considérable de travaux divers tels que transcriptions à la machine à écrire des cartes pour le fichier des compagnies du Dominion, corrections d'épreuves, envois de mémoires et de renseignements puisés dans les fiches et les archives.

NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Archer, George James, sergent d'état-major.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er mai 1942	.....
Barlow, F. H.; Gordon, King; Stewart, James T.	Commissaires pour enquêter sur les taux de salaire de certains employés de la Algoma Steel Corporation Limited et de la Dominion Steel & Coal Corp. Ltd.	14 sept. 1942	26 sept. 1942
Barlow, Frederic H.	Juge de la haute cour de justice pour l'Ontario.	15 déc. 1942	26 déc. 1942
Bernaquez, Joseph-Antonio-Royaula-Adrien.	Commissaire chargé d'assermenter les employés entrant au service de la Poste.	12 juin 1942	20 juin 1942
Bertrand, l'hon. Ernest.	Ministre des Pêcheries.	6 oct. 1942	17 oct. 1942
Bird, Henry Irvine.	Juge puiné de la Cour suprême de la Colombie-Britannique à désigner sous le nom de juge de ladite Cour.	15 déc. 1942	26 déc. 1942
Bissonnette, Bernard.	Juge puiné de la Cour du banc du Roi pour le Québec.	8 mai 1942	16 mai 1942
Bond, l'hon. William Langley.	Juge puiné de la Cour supérieure pour le Québec et chargé de remplir les fonctions de juge en chef de la Cour supérieure, etc.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
Brady, Joseph Wilson McKenzie, sergent.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er mai 1942	.....
Cameron, son honneur John Charles Alexander.	Commissaire chargé d'enquêter sur les accusations contenues dans des articles du Vancouver <i>News-Herald</i> sous le titre "le Dragon noir du Japon est à l'œuvre dans la Colombie-Britannique", etc.	24 oct. 1942	31 oct. 1942
Colgan, Harry Wilfrid.	Juge de la Cour de comté du comté de Kootenay est, Colombie-Britannique.	6 mai 1942	16 mai 1942
Colgan, son honneur Harry Wilfrid.	Juge local de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.	6 mai 1942	16 mai 1942
Colquhoun, McLeod M.	Juge de la Cour de comté pour le comté de Yale, Colombie-Britannique.	12 janv. 1943	23 janv. 1943
Colquhoun, son honneur McLeod M.	Juge local de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.	12 janv. 1943	23 janv. 1943
Côté, Pierre-Emile.	Juge puiné de la Cour supérieure pour le Québec.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
Currie, George Selkirk.	Sous-ministre de la Défense nationale.	1er sept. 1942	16 janv. 1943
Davis, l'hon. juge Thomas C.	Haut-commissaire du Canada en Australie.	1er déc. 1942	21 nov. 1942
DesRosiers, lieutenant-col. Henri.	Sous-ministre de la Défense nationale.	3 sept. 1942	16 janv. 1943
Farris, Wendell B.	Juge en chef de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.	6 mai 1942	16 mai 1942
Forrest, Douglas Oswald, sergent suppléant.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er fév. 1942	.....
Ford, Clinton J.	Juge de la Cour de district pour le district de l'Alberta du sud, dans la province de l'Alberta.	6 mai 1942	16 mai 1942
Ford, son honneur Clinton J.	Juge local de la Cour suprême de l'Alberta.	6 mai 1942	16 mai 1942
Fournier, l'hon. Alphonse.	Ministre des Travaux publics.	6 oct. 1942	17 oct. 1942
Francoeur, l'hon. Joseph-Napoléon; Bissonnette, l'hon. Bernard; McDougall, l'hon. Edward Stuard <i>et al.</i>	Commissaires pour administrer le serment dans la province de Québec.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
German, John C. M.	Juge de la Cour de comté pour les comtés de Northumberland et Durham, Ontario.	23 mai 1942	30 mai 1942
German, son honneur John C. M.	Juge local de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	23 mai 1942	30 mai 1942
Girouard, l'hon. Wilfrid.	Juge puiné de la Cour supérieure pour le Québec.	8 mai 1942	16 mai 1942
Gordon, l'hon. Percival Hector; Anderson, l'hon. Percy McCuaig; Doiron, l'hon. Adrien-Joseph-Etienne.	Commissaires pour administrer le serment dans la province de la Saskatchewan.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Grosch, Henry E.	Juge de la Cour de comté pour le comté de Kent, Ontario.	11 mai 1942	23 mai 1942
Grosch, son honneur Henry E.	Juge local de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	11 mai 1942	23 mai 1942
Harvey, l'hon. Horace.	Administrateur du gouvernement de la province de l'Alberta du 31 août au 15 septembre 1942.	1er sept. 1942	12 sept. 1942
Hill, Arthur Morphy.	Commissaire pour assermenter les personnes nommées au service du gouvernement du Canada.	16 déc. 1942	26 déc. 1942
Howson, l'hon. William Robinson.	Juge de la division d'appel de la Cour suprême de l'Alberta et juge ex-officio de la division des procès de ladite cour.	6 mai 1942	16 mai 1942
Ives, l'hon. William Carlos.	Juge en chef de la division des procès de la Cour suprême de l'Alberta.	25 sept. 1942	3 oct. 1942
Kellock, Roy L.	Juge de la Cour d'appel pour l'Ontario et juge ex-officio de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	15 déc. 1942	26 déc. 1942
Kelly, Daniel P. J.	Juge de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	1er sept. 1942	12 sept. 1942
Dr Kendall, Henry Ernest.	Lieutenant-Gouverneur de la province de la Nouvelle-Ecosse.	17 nov. 1942	21 nov. 1942
Kirk, Cyril Nordheimer Kenny, sergent.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er fév. 1942	.....
LaFlèche, l'hon. major général Léo-R. D.S.O.	Ministre des Services nationaux de guerre.	6 oct. 1942	17 oct. 1942
Laidlaw, Robert E.	Juge de la Cour d'appel pour l'Ontario et juge ex-officio de la Haute Cour de justice pour ladite province.	4 fév. 1943	13 fév. 1943
Letourneau, l'hon. Severin.	Administrateur du gouvernement de la province de Québec pendant la maladie du lieutenant-gouverneur.	28 mars 1942	11 avril 1942

NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943—suite

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Lewis, Lloyd G.	Juge de la Cour de comté pour le comté de Prince, Ile du Prince-Edouard.	7 janv. 1943	16 janv. 1943
Livermore, E. S.	Juge de la Cour de comté, pour le comté de Norfolk, Ontario.	23 sept. 1942	3 oct. 1942
Livermore, son honneur E. S.	Juge local de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	23 sept. 1942	3 oct. 1942
Lothrop, Henry Webster	Greffier adjoint du Conseil privé.	8 déc. 1942	19 déc. 1942
MacDonald, William A.	Juge de la divisions des procès de la Cour suprême de l'Alberta et juge ex-officio de la division des appels de ladite cour.	6 mai 1942	16 mai 1942
MacNamara, Arthur James	Sous-ministre du Travail.	1er janv. 1943	23 janv. 1943
McDonald, l'hon. David A.	Administrateur du gouvernement de la province de la Colombie-Britannique pour deux semaines à partir du 16 mars 1943.	16 mars 1943	27 mars 1943
McDougall, Alan Gordon.	Juge junior de la Cour de comté pour le comté de Carleton, Ontario.	8 mars 1943	13 mars 1943
McDougall, son honneur Alan Gordon.	Juge local de la Haute Cour de justice pour l'Ontario.	8 mars 1943	13 mars 1943
McDougall, l'hon. Errol Malcolm William.	Juge puîné de la Cour du banc du Roi pour le Québec.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
McDougall, E. Stuart.	Juge puîné de la Cour du banc du Roi pour le Québec.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
McLaurin, Colin Campbell	Juge de la division des Procès de la Cour suprême de l'Alberta et juge ex-officio de la Division des appels de ladite cour.	25 sept. 1942	3 oct. 1942
Marchand, l'hon. Aimé	Juge puîné de la Cour du banc du Roi pour le Québec.	12 mars 1942	21 mars 1942
Michaud, l'hon. Joseph-Enoil	Ministre des Transports.	6 oct. 1942	17 oct. 1942
Mills, Wilfrid Gordon	Sous-ministre de la Défense nationale (Services navals).	1er avril 1942	11 avril 1942
Murphy, Emmett P.	Sous-ministre des Travaux publics.	6 oct. 1942	16 janv. 1943
Nichols, Henry George, sergent-major suppléant.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er mai 1942	
Noble, K. F.	Commissaire chargé des affidavits, déclarations statutaires et affirmations solennelles en Australie aux fins de la Cour suprême et de la Cour de l'Echiquier du Canada.	19 janv. 1943	6 fév. 1943
O'Connor, l'hon. George Bligh; MacDonald, l'hon. William A.; McLaurin, l'hon. Colin Campbell.	Commissaires chargés d'administrer le serment dans la province de l'Alberta.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Perrier, Joseph-François.	Juge de paix dans et pour le Territoire du Yukon.	19 janv. 1943	6 fév. 1943
Prendergast, l'hon. James Emile Pierre.	Commissaire chargé d'administrer le serment à l'hon. juge Hugh Amos Robson, juge suppléant de la Cour de l'Echiquier du Canada.	12 août 1942	22 août 1942
Prévost, l'hon. Joseph-Alfred	Juge puîné de la Cour du banc du Roi pour le Québec.	1er oct. 1942	3 oct. 1942
Richards, l'hon. Stephen Ellswood; Serviss, Don; Lew's, Hugh; Fritchard, Chris; McAuslane, A. A.	Commissaires chargés d'enquêter et faire rapport sur les conditions de travail dans les chantiers maritimes de la Colombie-Britannique.	13 juillet 1942	25 juillet 1942
Robertson, l'hon. Robert Spelman; Gillanders, l'hon. John Gordon <i>et al.</i>	Commissaires chargés d'administrer le serment dans la province de l'Ontario.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Robson, l'hon. Hugh Amos; Aylen, H. Aldous; Kelley, Lee A.	Commissaires chargés d'enquêter et faire rapport sur la révocation des certificats de naturalisation.	1er avril 1942	18 avril 1942
Robson, l'hon. Hugh Amos.	Juge suppléant de la Cour de l'Echiquier du Canada.	7 août 1942	15 août 1942
Robson, l'hon. Hugh Amos; Richards, l'hon. Stephen Ellswood, <i>et al.</i>	Commissaires chargés d'administrer le serment dans la province du Manitoba.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Ruston, Frank.	Commissaire chargé d'assermenter les employés entrant au service de la Poste.	12 juin 1942	20 juin 1942
Saint-Laurent, Joseph-Emile	Membre et vice-président du Conseil des Ports nationaux.	1er oct. 1942	1er août 1942
Sevigny, l'hon. Albert	Juge en chef de la Cour supérieure pour le Québec.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
Shepherd, l'hon. Juge S. J.	Commissaire en chef du premier Conseil de révision pour l'Alberta.	18 sept. 1942	26 sept. 1942
Sloan, l'hon. Gordon McGregor; O'Halloran, l'hon. Cornelius H. <i>et al.</i>	Commissaires chargés d'administrer le serment dans la province de la Colombie-Britannique.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Stott, Ernest, sergent d'état-major	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er mai 1942	
Taschereau, l'hon. Robert.	Commissaire chargé d'administrer le serment dans le Dominion du Canada.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Thivierge, Arthur	Membre de la Commission du Service civil du Canada.	4 sept. 1942	19 sept. 1942
Thorson, l'hon. Joseph Thorarinn.	Président de la Cour de l'Echiquier du Canada.	6 oct. 1942	17 oct. 1942
Thorson, l'hon. Joseph Thorarinn.	Président de la Commission des appels relatifs aux droits d'auteur.	20 oct. 1942	7 nov. 1942
Thorson, l'hon. Joseph Thorarinn.	Commissaire chargé d'administrer le serment dans le Dominion du Canada.	28 janv. 1943	6 fév. 1943
Totzke, A. F.	Juge de paix dans et pour les Territoires du Nord-Ouest.	16 sept. 1942	26 sept. 1942
Trainor, E. St. Clair	Juge de la Cour de comté pour le comté de Kings, Ile du Prince-Edouard.	1er sept. 1942	12 sept. 1942
Trottier, Louis	Commissaire en chef de la Commission de l'assurance-chômage.	16 mars 1942	28 mars 1942

## NOMINATIONS DE FONCTIONNAIRES DU 1ER AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943—fin

Nom	Charge	Date	Publication officielle
Tyndale, Orville S.....	Juge puîné de la Cour supérieure pour le Québec.	13 oct. 1942	24 oct. 1942
Vechsler, M. J.....	Commissaire chargé des affidavits, déclarations et affirmations au Chili et en Bolivie, aux fins de la Cour suprême et de la Cour de l'Échiquier du Canada.	1er juin 1942	6 juin 1942
Vien, l'hon. Thomas.....	Président du Sénat.....	23 janv. 1943	30 janv. 1943
Williams, William Harold, sergent d'état-major.	Sous-inspecteur, Royale gendarmerie à cheval du Canada.	1er mai 1942	.....
Wilson, son honneur John Owen.....	Juge de la Cour de comté pour le comté de Cariboo, Colombie-Britannique.	10 juin 1942	20 juin 1942
Wilson, son honneur John Owen.....	Juge local de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.	10 juin 1942	20 juin 1942
Woodburn, Eric Donaldson.....	Juge de la Cour de comté pour le comté de Cariboo, Colombie-Britannique.	15 juin 1942	27 juin 1942
Woodburn, son honneur Eric Donaldson..	Juge local de la Cour suprême de la Colombie-Britannique.	15 juin 1942	27 juin 1942

## ÉTAT DÉTAILLÉ DES CAUTIONNEMENTS ET GARANTIES INSCRITS AU SECRETARIAT D'ÉTAT DU CANADA, DU 1ER AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943, EN VERTU DE L'ARTICLE 32 DU CHAPITRE 164, S.R.C. 1927 (LOI DES FONCTIONNAIRES PUBLICS)

N° du cautionnement	Nom du cautionné	Charge ou titre	Nom des cautions	Adresse	Peine	Date du cautionnement
N° d'enr. 9237	"A" Arpin, Edouard-Eugène-Raoul.	Membre du personnel du bureau du séquestre.	Ocean Accident & Guarantee Corporation Ltd.	.....	\$ 10.000	1er janv. 1941
R.N. 9275	"B" Brading Breweries Ltd. (The).	Pour se conformer aux obligations du bail en date du 14 nov. 1942 entre principal et obligataire.	The Canadian Indemnity Company.	Ottawa, Ont.....	10.000	29 déc. 1942
R.N. 9270	"D" Dalgety, Morgan S.	Concessionnaire du service de bac sur la rivière St-Clair entre Walpole Island, Ont. et Algomac, Mich., E.-U. A.	Murray Alexander Dalgety. James Whitney Daley.	Sombra, Ont..... " " .....	500 500	1er mai 1942
R.N. 9276	Dawson, W. G....	Concessionnaire du service de bac sur la rivière St-Clair entre Port Lambton, Ont., et Roberts' Landing, Mich., E.-U. A.	Joseph J. Richards. Earl E. Anderson.	Port Lambton, Ont. " " "	500 500 500	1er janv. 1943
R.N. 9264	"I" International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 33278 du 6 fév. 1942 (Aérodrome de Bowden).	The Canadian Surety Company.	Bowden, Alberta...	6.965	5 déc. 1941
R.N. 9265	International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 33267 du 30 janv. 1942 (Aérodrome de St-Thomas).	The Canadian Surety Company.	St. Thomas, Ont....	7.000	5 déc. 1941

ÉTAT DÉTAILLÉ DES CAUTIONNEMENTS ET GARANTIES INSCRITS AU SECRETARIAT D'ÉTAT DU CANADA, DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943, EN VERTU DE L'ARTICLE 32 DU CHAPITRE 164, S.R.C. 1927 (LOI DES FONCTIONNAIRES PUBLICS)—fin

N° du cautionnement	Nom du cautionné	Charge ou titre	Nom des cautions	Adresse	Peine	Date du cautionnement
	"I"—con.				\$	
R.N. 9266	International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 32935 du 21 oct. 1941 (Aérodrome de Montréal).	The Canadian Surety Company.	Dorval, Qué.....	5.200	5 mai 1941
R.N. 9267	International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 33266 du 30 janv. 1942 (Aérodrome d'Edenvalle, Camp Borden).	The Canadian Surety Company.	Edenvalle, Ont.....	4.150	5 déc. 1941
R.N. 9273	International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 33556 du 9 juin 1942 (Aérodrome d'Halbrite, Sask.).	The Canadian Surety Company.	Halbrite, Sask.....	5.216	3 juin 1942
R.N. 9274	International Water Supply, Ltd.	Pour indemniser Sa Majesté de toute perte ou tout dommage en cas de non-exécution du contrat n° 33593 du 18 juin 1942 (Aérodrome de Saguenay, P.Q.).	The Canadian Surety Company.	Bagotville, Qué.....	11.400	3 juin 1942
	"L"					
R.N. 9272	Laporte, Fred...	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre La Passe, Ont., et Fort-Coulonge, P.Q.	..... John Morrison..... Raoui-J. Labine.....	Fort-Coulonge, Qué. " " " " " "	200 200 200	1 <sup>er</sup> mai 1942
	"M"					
R.N. 9271	Morrisburg-Waddington Transportation Company Ltd. (The)	Concessionnaire du service de bac sur le fleuve Saint-Laurent entre Morrisburg, Ont., et Waddington, N.Y., E.-U.A.	..... Leonard Courtney.. Osmond Howe.....	Ottawa, Ont..... " " .. " " ..	1.000 1.000 1.000	1 <sup>er</sup> juillet 1942
	"P"					
R.N. 9269	Paquette, F. N...	Concessionnaire du service de bac sur la rivière Ottawa, entre Masson (Buckingham), P.Q., et Cumberland, Ont.	..... Henri Lavictoire... Ozibert Claphonse Paquette.	Cumberland, Ont... Rockland, Ont..... Woodroffe, Ont.....	400 400 400	1 <sup>er</sup> mai 1942

## BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

Le ministère possède sa propre bibliothèque depuis 1904, époque à laquelle les documents publics et autres publications qui s'amoncellaient depuis des années sous les combles de l'édifice de l'Est furent triés et classés pour servir de noyau à la bibliothèque du secrétariat d'Etat qui comprend actuellement 75,000 livres et documents traitant de la législation du fédéral et des provinces ainsi que de l'histoire politique du pays. Elle contient également de nombreux renseignements sur la législation des autres membres du Commonwealth des nations britanniques et des protectorats.

On trouve dans ses rayons les collections suivantes:

Rapports d'état et autres publications des ministères fédéraux et provinciaux depuis la Confédération.

Collection complète des Débats de la Chambre des Communes et du Sénat et autres documents parlementaires.

Rapports des Commissions Royales et des Comités parlementaires permanents.

Travaux sur la législation et l'incorporation des compagnies.

Lois britanniques d'intérêt public.

Débats de la Chambre des communes impériale et de la Chambre des Lords.

Traités internationaux—canadiens et britanniques.

Rapports de conférences, impériales, internationales et interprovinciales, etc.

Documents se rapportant à la guerre européenne.

Publications de la Société des Nations.

Annuaire des principales villes du Canada.

Lois et gazettes officielles—fédérales et provinciales.

*London Gazette.*

Biographies, souvenirs et lettres des principaux hommes d'état du Canada.

Annuaire, Who's who, almanachs, etc.

Au cours de la dernière année financière, la bibliothèque a reçu quelque 7,000 publications nouvelles dont 3,121 ont été distribuées. Comme depuis le début de la guerre, le Bureau des affaires des Dominions et le Service d'échange international belge ont discontinué leur distribution de milliers de publications, les publications britanniques mentionnées ci-après ont été distribuées dès leur réception du ministère des Affaires extérieures.

Débats de la Chambre des Lords et de la Chambre des communes.....	99
Lois britanniques d'intérêt public.....	9
London Gazette.....	3,013
Total.....	3,121

Le personnel a aussi fait tenir au Procureur général de chacune des neuf provinces les modifications et les additions aux Règlements concernant la défense du Canada lesquelles ont été publiées sous forme de suppléments à la Gazette du Canada jusqu'au mois d'août 1942 et depuis cette date dans les Décrets, Ordonnances et Règlements canadiens de guerre. La bibliothèque a fait quarante-dix-sept distributions, de 700 exemplaires chacune en moyenne.

Le rapport annuel du secrétariat d'Etat pour l'année financière 1941-42 a été également envoyé aux quarante-cinq adresses de la liste officielle.

Les listes mensuelles de toutes les publications reçues à la bibliothèque ont été envoyées à tous les chefs de service ainsi qu'aux bibliothèques ministérielles qui nous envoient les leurs.

En ce qui concerne la correspondance, la bibliothèque a expédié 900 lettres et a préparé 200 mémoires. Plus de 750 communications y ont été reçues.

Suivant la coutume établie, la *London Gazette*, la *Gazette du Canada* et les gazettes officielles des neuf provinces, pour les années 1940 et 1941, ainsi que le rapport de l'Auditeur général pour les années terminées en mars 1940 et 1941 ont été reliés au cours de l'année.

Le système d'inscription en double des livres sortant de la bibliothèque a fonctionné d'une manière satisfaisante permettant de trouver plus facilement chaque livre prêté par la bibliothèque. On conserve également à la bibliothèque une fiche individuelle de chaque demande de renseignement.

Un grand nombre de recherches ont été effectuées par les membres du personnel de la bibliothèque pour le compte de membres de notre ministère et d'autres personnes au sujet d'arrêtés en conseil, décrets, règlements, nominations, biographies, proclamations, faits historiques, etc.

La bibliothèque est ouverte au public. Au nombre des visiteurs, on compte des sénateurs, des députés, des membres du barreau, des journalistes, des professeurs, des historiens et des étudiants. Environ 1,025 livres ont été prêtés et plus de 3,000 ont été consultés sur place.

En plus du travail quotidien de l'inscription des livres dans l'index, le personnel de la bibliothèque a consacré beaucoup de temps au classement des volumes. Les documents parlementaires et provinciaux, sur feuilles volantes, qui se trouvaient sous les combles au-dessus de la chambre 371, ont été déposés dans des boîtes de carton dûment étiquetées et numérotées. En tout, plus de 7,000 publications ont été reclassées d'une manière systématique. Ce travail a nécessité la préparation d'environ 5,000 fiches et cartes de renvoi.

Toutes les éditions courantes des *Gazettes provinciales*, après avoir été timbrées et inscrites, sont portées au compte de la division des compagnies dès qu'elles sont reçues à la bibliothèque. Un registre a été préparé à cette fin et le système fonctionne d'une manière satisfaisante.

## BUREAU DES TRADUCTIONS

A l'honorable NORMAN A. McLARTY, C.R., M.P.,  
Secrétaire d'Etat du Canada,  
Ottawa, Ont.

MONSIEUR LE MINISTRE,—J'ai l'honneur de vous soumettre mon rapport sur les travaux du Bureau des traductions au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1943.

L'accroissement du travail a nécessité une nombreuse augmentation de personnel. Un nouveau traducteur senior a été ajouté au personnel de la Défense nationale pour l'Air; deux traducteurs senior et deux sténographes ont été ajoutés au personnel de la division de la Défense nationale; trois sténographes ont été affectées à la division du Revenu national; un traducteur senior et une sténographe ont été ajoutés au personnel de la Division des Services de guerre; un traducteur senior supplémentaire a été nommé à la division des Pensions et de la Santé nationale; un traducteur supplémentaire a été nommé à la division des Transports et un nouveau traducteur, à la division de l'Assurance-chômage. Le Bureau des traductions compte maintenant environ 150 employés.

Une nouvelle division a été établie pour la traduction des décrets, ordonnances et règlements de guerre. Elle est désignée sous le nom de division du Conseil privé. Deux traducteurs principaux, tous deux membres du barreau, y ont été nommés et ils travaillent sous la surveillance du traducteur principal des documents légaux à la division de la Traduction générale. Une brochure renfermant la traduction de ces arrêtés en conseil est publiée chaque semaine; la préparation de cette brochure est confiée à cette division.

Plusieurs organismes de guerre, commissions, etc., ont confié leurs traductions au Bureau qui s'est également chargé des travaux de traduction des ministères qui n'ont pas de traducteurs.

Pendant l'intersession, la division des Débats a fourni une somme considérable de travail. Elle a préparé la revision du Hansard et fait la traduction de rapports annuels et autres documents. Elle a fait également un grand nombre de traductions pour la division des Pensions et de la Santé nationale.

La division de la Traduction générale a traduit les délibérations des nombreux comités de la Chambre des communes, ainsi que les communiqués et les brochures émanant de la Commission d'information en temps de guerre et des comités chargés des campagnes d'épargne de guerre et d'emprunts de la victoire. Elle a prêté son concours à d'autres divisions et traduit des documents ministériels et autres volumineux rapports. Un grand nombre d'arrêtés en conseil édictés au cours de l'année ont été traduits par le personnel, pour la division du Conseil privé. Elle a également traduit le rapport concernant le Corps expéditionnaire canadien envoyé dans la colonie de la Couronne de Hong-Kong.

La division des langues étrangères a traduit, pour divers ministères, de nombreux documents en allemand, italien et espagnol.

La version française des rapports annuels, dont les ministères nous avaient confié la traduction, était prête au moment où ces rapports ont été déposés à la Chambre des communes pendant la première semaine de la session régulière, excepté dans le cas de quelques rapports que le surcroît de travail n'a pas permis d'achever à temps.

Dans l'ensemble, les divisions du Bureau des traductions ont été très occupées au cours de l'année et se sont acquittées de leur tâche de la manière la plus

satisfaisante. Je suis heureux de déclarer que le personnel des différentes divisions a continué de faire preuve de la plus grande loyauté et du meilleur esprit de collaboration.

J'ai l'honneur d'être, monsieur le ministre,

Votre obéissant serviteur,

*Le surintendant,*

D. T. ROBICHAUD.

OTTAWA, le 1er avril 1943.

## DIVISION DES COMPAGNIES

Les travaux accomplis par la Division des compagnies au cours de l'année financière 1942-43 peuvent se résumer brièvement comme suit :

Le nombre de compagnies constituées en corporation durant l'année expirée le 31 mars 1943 est de 205, y compris 12 compagnies sans capital-actions, 19 ayant des actions privilégiées avec valeur au pair ainsi que des actions sans valeur nominale, 51 ayant seulement des actions sans valeur nominale. Le total du capital-actions des nouvelles compagnies ayant seulement des actions à valeur nominale est de \$17,876,500. L'ensemble du capital-actions autorisé des compagnies ayant à la fois des actions privilégiées avec valeur au pair et des actions ordinaires ou autres sans valeur nominale est de \$5,901,000 en actions privilégiées et de 452,000 actions sans valeur nominale (prix global autorisé à la souscription—\$3,906,500). Le chiffre total des actions des compagnies ayant des actions sans valeur nominale est de 18,743,050 et le prix total autorisé à la souscription est de \$23,946,000. L'émission de ces actions sans valeur nominale a été autorisée à différents prix, dans certains cas aussi bon marché qu'un dollar par action et parfois sans limite de maximum. 124 compagnies déjà en existence ont reçu des lettres patentes supplémentaires. Sur le nombre, 24 ont augmenté leur capital-actions autorisé de \$15,615,000; 6 ont ajouté à leur capital-actions \$20,755,000 d'actions privilégiées et 1,925,055 actions sans valeur nominale dont le prix autorisé à la souscription est de \$15,613,555; et 5 ont ajouté à leur capital-actions 1,705,000 actions sans valeur nominale dont le prix autorisé à la souscription est de \$4,215,000; 13 compagnies ont diminué leur capital autorisé de \$4,851,184; 11 compagnies ont retranché de leur capital autorisé \$1,957,600 d'actions privilégiées et 8,459 actions sans valeur nominale (prix autorisé à la souscription \$60,995); 5 ont retranché de leur capital autorisé 24,500 actions sans valeur nominale (prix autorisé à la souscription \$858,-656.89) et 60 ont obtenu des lettres patentes supplémentaires pour différentes raisons telles que changement de nom, extension de pouvoirs, etc., ce qui porte le nombre de lettres patentes, ordinaires et supplémentaires, accordées au cours de l'année à 329. Dans l'ensemble, le capital des nouvelles compagnies, plus les augmentations de capital des anciennes (y compris la valeur des actions privilégiées et le prix de souscription des actions sans valeur nominale) se chiffre à \$107,828,555. On trouvera plus loin une liste détaillée de toutes les compagnies constituées en corporation au cours de l'année financière, ainsi que des lettres patentes supplémentaires accordées aux compagnies déjà en existence.

Les documents portés au registre conformément aux dispositions de l'article 66 de la Loi des compagnies, 1934, se chiffrent à 69 et le montant des obligations et des débetures est de \$18,541,060. Les actes inscrits au registre des hypothèques et des charges comprennent 8 actes de fiducie, 3 actes de fiducie et hypothèque, 1 acte de fiducie d'hypothèque, de nantissement et de gage, 24 actes supplémentaires de fiducie, 6 débetures sans acte de fiducie, 25 mémoires d'acquiescement, 1 contrat et 1 nomination de nouveau fiduciaire.

Les rapports soumis en vertu de l'article 121 de la Loi des compagnies, 1934, pour l'année financière terminée le 31 mars 1943 se chiffrent à 6,607. Au cours de l'année, 102 certificats d'acceptation d'abandon de lettres patentes ont été accordés sous le régime de l'article 29 de la Loi des compagnies, 1934. La Division a également reçu avis que quelque 65 compagnies étaient en faillite ou en liquidation.

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres supplémentaires patentes du 1er avril 1942 au 31 mars 1943

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Aerne Machines & Tools Limited..	4 janv. 1943	Toronto, Ont.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	339
Acton Structures Limited.....	6 janv. 1943	Toronto, Ont.....	\$10,000—100 actions de \$100.....	1943	221
Aero Timber Products Limited....	10 juin 1942	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	49
Agricultural Chemicals Limited (Lettres patentes supplémentaires).	26 mars 1943	.....	Capital porté de \$50,000 à \$250,000.	1943	1633
Aircraft Bearings Limited.....	23 juin 1942	Toronto, Ont.....	\$5,000—5,000 actions de \$1,000...	1942	190
Aircraft Industry Relations Committee.	26 oct. 1942	Montréal, Qué.....	Sans capital-actions.....	1942	2351
Air-Devices Limited.....	17 sept. 1942	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	1568
Ajax Fibreboard Products Ltd.....	24 avril 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	4647
Alcan Amusements Limited.....	25 mars 1943	Toronto, Ont.....	3,200 actions privilégiées de \$50 et 8,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$40,000.	1943	1535
Alcoa Power Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	22 sept. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	1693
Alert Publishing Co. Ltd.....	6 mai 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.00..	1942	4913
Algoma Grain Securities Limited..	23 janv. 1943	Winnipeg, Man.....	\$5,000,000—50,000 actions de \$100.	1943	782
Aluminum Company of Canada Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 déc. 1942	.....	Conversion de 150,000 actions émises de \$100 en 1,500,000 actions sans valeur nominale.	1943	221
Aluminum Company of Canada (Lettres patentes supplémentaires).	15 janv. 1943	.....	Capital de 1,500,000 actions sans valeur nominale porté à 200,000 actions privilégiées cumulatives remboursables 5% avec fonds d'amortissement de \$100 chacune et 3,000,000 d'actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription de 1,500,000 actions ordinaires additionnelles sans valeur nominale—\$15,000,000 et modifications des lettres patentes.	1943	339
American Home Products Corporation (Canada) Limited.	30 mars 1943	Windsor.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1943	1632
Amherst Distillers Limited (Lettres patentes supplémentaires).	10 mars 1943	.....	Changement du nom en Calvert Distillers (Canada) Limited et capital porté de 200,000 actions sans valeur nominale à 400,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription de 200,000 actions additionnelles, \$10 chacune.	1943	1259
Anglo-American Paper Corporation Limited (Lettres patentes supplémentaires).	25 août 1942	.....	Réduction du capital de 10,000 actions privilégiées de \$100 et de \$10,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 8,124 actions privilégiées de \$100 et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	1568
Angus Robertson Limited (Lettres patentes supplémentaires).	16 nov. 1942	.....	Réduction du capital de \$1,000,000 à \$945,920.	1942	3163
Aridor Limited (Lettres patentes supplémentaires).	19 août 1942	.....	Réduction du capital de 1,300 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 878 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale; modification des lettres patentes et nouvelle réduction du capital de 878 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 793 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale et réduction du capital payé de \$18,700.	1942	1751

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Associated Breweries of Canada Limited (Lettres patentes supplémentaires).	20 juillet 1942	.....	Réduction du capital de 7,639 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 400,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 6,639 actions privilégiées cumulatives 7% de \$100 et 400,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	580
Atlas Asbestos Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	27 avril 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	4842
Atlas Marine Asphalt Ltd.....	27 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$25,000—250 actions de \$100.....	1942	721
Avista Limited.....	30 déc. 1942	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	221
Barker (W.V.) and Company Ltd.	17 fév. 1943	Port-Arthur, Ont.	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1943	1014
Bausch & Lomb Optical Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	17 juin 1942	.....	Augmentation du capital de \$100,000 à \$150,000.	1942	49
Bayfax Steamships Limited.....	8 mai 1942	Brockville, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1942	4914
Beach Foundry Limited (Lettres patentes supplémentaires).	29 déc. 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1943	339
Beaver Lumber Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	5 nov. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	2753
Billie Construction Company Limited.	21 déc. 1942	Smith Falls, Ont.	2,000 actions sans valeur nominale.	1943	49
Binks Development & Mining Company Limited.	11 déc. 1942	Ottawa, Ont.....	3,000,000 d'actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$3,000,000.	1942	3270
Birds Eye Foods (Canada) Limited.	30 mars 1943	Toronto, Ont.....	1,500 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$150,000.	1943	1710
Blachford (H. L.) Limited.....	22 oct. 1942	Montréal, Qué.....	6,000 actions privilégiées cumulatives remboursables 6% de \$25 et 2,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$20,000.	1942	2351
Blatter & Blatter Limited.....	11 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	474
British Dominion Drilling Company Limited.	25 août 1942	Toronto, Ont.....	100,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$200,000.	1942	1213
British Dominion Oil & Development Corporation Limited (Lettres patentes supplémentaires).	4 mars 1943	.....	Augmentation du capital de 2,500,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 3,000,000 d'actions sans valeur nominale. Prix de souscription 500,000 actions additionnelles—\$50,000.	1943	1344
Brock (R. A.) Estates Limited....	17 sept. 1942	Montréal, Qué.....	\$300,000—3,000 actions de \$100.....	1942	1568
Bromount Investments Limited (Lettres patentes supplémentaires).	10 avril 1942	.....	Augmentation du capital de 175,000 actions ordinaires de la catégorie "A" de \$80 et 25,000 actions ordinaires de la catégorie "B" sans valeur nominale à 200,000 actions ordinaires de la catégorie "A" de \$80 et 25,000 actions de la catégorie "B" sans valeur nominale.	1942	4433
Canada Illinois Tools Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 déc. 1942	.....	Augmentation du capital de \$40,000 à \$240,000.	1943	221
Canadian Aid to Russia Fund.....	29 oct. 1942	Toronto, Ont.....	Sans capital-actions.....	1942	2752
Canadian Apple Products Ltd.....	18 déc. 1942	Lennoxville, Qué.	750 actions privilégiées non cumulatives remboursables 6% de \$100 et 2,500 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$25,000.	1943	49
Canadian Appraisal Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	20 août 1942	.....	Réduction du capital de \$65,000 à \$13,000.	1942	1213
Canadian Associated Aircraft Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er avril 1942	.....	Modification des lettres patentes et réduction du capital de \$3,750,000 à \$3,500,300.	1942	4284
Canadian Association for Labor Palestine.	5 fév. 1943	Montréal, Qué.....	Sans capital-actions.....	1943	782
Canadian Atlas Diesel Engines (1939) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	16 avril 1942	.....	Changement du nom en Canadian Atlas Diesel Engines Limited.	1942	4560
Canadian Birch Square Co., Limited.	29 janv. 1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—450 actions privilégiées de \$100 et 500 actions ordinaires de \$10.	1943	886

Liste alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Canadian Brewery Engineers Ltd (Lettres patentes supplémentaires).	9 mars 1943		Réduction du capital de \$200,000 à \$64,973 et conversion de 4,997 actions de \$10 non émises en 49,970 actions de \$1.	1943	1259
Canadian Bridge Engineering Company Limited.	26 juin 1942	Windsor, Ont.	\$50,000—500 actions de \$100.	1942	190
Canadian Colonial Airways Limited (Lettres patentes supplémentaires).	29 oct. 1942		Réduction du capital de 100,000 actions sans valeur nominale à 75,500 actions sans valeur nominale.	1942	2351 2482
Canadian Cottons Limited (Lettres patentes supplémentaires).	6 juin 1942		Réduction du capital de \$8,000,000 à \$7,679,100.	1942	5345
Canadian Entertainments Company, Limited.	11 juin 1942	Montréal, Qué.	\$50,000—300 actions privilégiées non cumulatives 5% et 2,000 actions ordinaires de \$10.	1942	5455
Canadian Fanner Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	26 fév. 1943		Modification des lettres patentes.	1943	1132
Canadian Foreign Investment Corporation Limited (Lettres patentes supplémentaires).	18 déc. 1942		Réduction du capital de 7,966 actions privilégiées cumulatives 8% de \$100 et 75,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 3,909 actions privilégiées cumulatives 8% de \$100 et 75,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1943	221
Canadian Home Products Corporation Limited.	30 mars 1943	Windsor, Ont.	\$50,000—5,000 actions de \$10.	1943	1632
Canadian Industrial Investments Limited.	2 nov. 1942	North York, Ont.	1,000,000 d'actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$1,000,000.	1942	2753
Canadian Institute of Steel Construction.	29 avril 1942	Ottawa, Ont.	Sans capital-actions.	1942	4842
Canadian Inter-American Association—L'Association Canada Inter-Amérique — Asociación Canadiense Interamericana — Associação Canadense Interamericana.	20 fév. 1943	Montréal, Qué.	Sans capital-actions.	1943	1014
Canadian International Investment Trust Limited (Lettres patentes supplémentaires).	27 avril 1942		Réduction du capital de 46,095 actions privilégiées cumulatives remboursables 5% de \$100 et 300,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 44,000 actions privilégiées cumulatives remboursables 5% de \$100 et 300,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	4647
Canadian Marine Salvors Ltd.	18 janv. 1943	Toronto, Ont.	\$50,000—500 actions de \$100.	1943	469
Canadian Northern Foods (1942) Limited.	23 juin 1942	Montréal, Qué.	\$50,000—5,000 actions de \$10.	1942	48
Canadian Ort Organization.	3 déc. 1942	Montréal, Qué.	Sans capital-actions.	1943	49
Canadian Postage Meters & Machines Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er avril 1942		Changement du nom en Canadian Postage Meters, Ltd.	1942	4284
Canadian Radiator Mfg. Company, Limited.	1er oct. 1942	Toronto, Ont.	\$50,000—5,000 actions de \$10.	1942	1879
Canadian Sirocco Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	13 janv. 1943		Augmentation du capital de \$50,000 à \$165,000.	1943	470
Canadian Street Car Advertising Company, Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	24 oct. 1942		Conversion de 14,000 actions de \$10 émises et non émises en 14,000 actions sans valeur nominale et réduction du capital versé de \$100,000 à \$10,000.	1942	2617
Canadian Titanium Pigments Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er déc. 1942		Modification des lettres patentes.	1942	3039
Canadian Waterpaints Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	29 déc. 1942		Augmentation du capital de \$50,000 à \$100,000.	1943	221
Cannar Oils Limited.	22 oct. 1942	Montréal, Qué.	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	2351

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Capital Insulating Company, Limited.	8 déc. 1942	Ottawa, Ont.....	\$40,000—400 actions de \$100.....	1942	3270
Carriage Factories (Limited) (Lettres patentes supplémentaires).	18 déc. 1942	.....	Réduction du capital de \$953,496 à \$941,868.	1943	50
Central Aircraft Limited.....	12 mai 1942	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	5004
Chaguaramas Terminals Limited..	7 mai 1942	Montréal, Qué.....	\$2,500,000—25,000 actions de \$100.	1942	5004
Chamberlain Engineering (Canada) Limited.	22 sept. 1942	Montréal, Qué.....	\$100,000—1,000 actions de \$100...	1942	1693
Chambers, McQuigge & McCaffrey Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	3 fév. 1943	.....	Conversion de 715 actions émises à \$23 en 16,445 actions émises sans valeur nominale et augmentation du capital de 16,445 actions sans valeur nominale à 3,000 actions privilégiées de \$100 et 200,000 actions sans valeur nominale.	1943	782
Chambly Industries Limited.....	23 juillet 1942	Chambly Canton, Qué.	490 actions privilégiées de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1942	893
Champion Paper Mills, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er août 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	893
Cobourg Dyeing Company, Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	30 déc. 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1943	339
Cockshutt Moulded Aircraft Ltd..	5 janv. 1943	Brantford, Ont.....	100,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1,000,000.	1943	221
Compagnie des Soupapes Automatiques Limitée—Automatic Safety Damper Co., Ltd.	25 juillet 1942	Montebello, Qué..	\$50,000—50,000 actions de \$1....	1942	721
Compagnie Pharmed, Limitée—Pharmed Company Limited.	20 mars 1943	Montréal, Qué....	\$50,000—5,000 actions de \$10....	1943	1633
Consolidated Piece Dyers Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	10 fév. 1943	.....	Modification des lettres patentes.	1943	887
Constantine Line (Canada) Limited.	18 fév. 1943	Montréal, Qué....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	1132
Cosgrave's Dominion Brewery Limited (Lettres patentes supplémentaires).	29 mars 1943	.....	Changement du nom en Cosgrave's White Label Brewery Limited.	1943	1633
Curran (Canada) Limited.....	30 juin 1942	Chambly Canton, Qué.	490 actions privilégiées de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1942	190
Cutting Tools Limited (Lettres patentes supplémentaires).	15 mai 1942	.....	Changement du nom en Cutting Tools & Gauges Limited.	1942	5005
Dacamp Company Limited.....	4 fév. 1943	Montréal, Qué.....	\$250,000—2,500 actions de \$100...	1943	782
Davis Gelatine (Canada) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	10 fév. 1943	.....	Augmentation du capital de \$20,000 à \$100,000.	1943	782
Debwear Limited.....	28 janv. 1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	669
Defence Communications Limited.	8 fév. 1943	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	886
De Luxe Metals Limited.....	1er avril 1943	Waterloo, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	4283
Dextro Chemicals and Supply Limited.	24 oct. 1942	Montréal, Qué.....	\$150,000—150,000 actions de \$1...	1942	2351
Dimac Investments Ltd.....	30 mai 1942	Forest Hill, Ont..	500 actions privilégiées non cumulatives remboursables de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	5200
Dodge Chemical Company (Canada) Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	27 avril 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	4647
Dollaine Limited.....	20 mai 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	5004
Dominion Chartered Custom House Brokers Association (Lettres patentes supplémentaires).	4 fév. 1943	.....	Renouvellement de la charte et changement du nom en Dominion Chartered Customs-House Brokers Association.	1943	669
Dominion Dairies Limited.....	30 mars 1943	Montréal, Qué.....	40,000 actions privilégiées non cumulatives 6% de \$25 et 150,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$2,500,000.	1943	1783

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation		Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
	Date	Page				
Dominion Rubber Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	15 oct.	1942	.....	Augmentation du capital de \$5,500,000 à \$12,000,000 et modification des lettres patentes.	1942	2209
Dominion Rubber Munitions Limited.	21 janv.	1943	Montréal, Qué.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1943	542
Dominion Twist Drill Limited (Lettres patentes supplémentaires).	16 juin	1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	49
Dongall Limited.....	23 déc.	1942	Charlottetown, I.P.-E.	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	129
Doranne Limited.....	19 déc.	1942	Montréal, Qué.....	50 actions sans valeur nominale.	1943	49
Douglas Chemical Company Limited.	7 juillet	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	474
Dow Chemical of Canada Limited.	5 juin	1942	Toronto, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$100 chacune.	1942	5345
Dowty Equipment Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er juin	1942	.....	Changement du nom en Dowty Equipment (Canada) Limited.	1942	5200
Dresser Manufacturing Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	12 août	1942	.....	Subdivision de chacune des 500 actions sans valeur nominale en 100 actions sans valeur nominale.	1942	1063
Dun-Eden Investment Company Ltd.	12 janv.	1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	669
Dunn (W. H.) Limited.....	29 avril	1942	Ottawa, Ont.....	20,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	5004
Durable Associated Companies Limited.	26 oct.	1942	Toronto, Ont.....	10,000 actions privilégiées non cumulatives remboursables 6% de \$10 et 100,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$100,000.	1942	2351
Durango Land & Timber Company (Limited) (Lettres patentes supplémentaires).	30 nov.	1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	3039
Dwight Edwards (Canada) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	13 oct.	1942	.....	Augmentation du capital de \$250,000 à \$500,000.	1942	2004
Eaton's Raw Fur Limited (Lettres patentes supplémentaires).	8 juillet	1942	.....	Changement du nom en D.S. Raiven & Company Limited.	1942	474
E.B.M. Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	4 fév.	1943	.....	Modification des lettres patentes.	1943	782
Elder Dempster Stevedores Limited.	30 déc.	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	221
Elder Dempster Stevedores Limited (Lettres patentes supplémentaires).	27 janv.	1943	.....	Augmentation du capital de \$50,000 à \$100,000.	1943	669
Electronic Laboratories of Canada Limited.....	2 nov.	1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—1,430 actions privilégiées cumulatives 6% de \$10 et 11,900 actions ordinaires de \$3.	1942	2752
Emergency Metals Limited.....	10 juillet	1942	Winnipeg, Man.....	1,000 actions sans valeur nominale.	1942	474
Endurance Metals (Canada) Limited.	27 août	1942	Woodstock, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	1351
Fairlawn Limited.....	9 déc.	1942	Montréal, Qué.....	\$1,500—15 actions ordinaires de \$100.	1942	3270
Federal Association of Taxicab Owners.	2 fév.	1942	Toronto, Ont.....	Sans capital-actions.....	1943	669
Fédération Canadienne des Universitaires Catholiques.	3 mars	1943	Québec, Qué.....	Sans capital-actions.....	1943	1259
Finance Corporation of Canada (Limited) (Lettres patentes supplémentaires).	15 avril	1942	.....	Renouvellement de la charte....	1942	4433
Firms Limited.....	23 déc.	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	129
Fisher's (F. T.) Sons Limited.....	11 déc.	1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	3270
Fortright Investments Limited..	26 fév.	1943	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1943	1131
Fraser's Trade Directorates Limited.	29 oct.	1942	Montréal, Qué.....	500 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$1,000.	1942	2482
Frontenac Welding Machine Company Limited.	1er juin	1942	Kingston, Ont.....	\$115,000—1,000 actions privilégiées de \$100 et 1,000 actions ordinaires de \$15.	1942	5200
Frothingham-Starke-Seybold Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 sept.	1942	.....	Changement du nom en F. Wragge Limited.	1942	1879
Fulford (G. T.) Co. (Asia) Limited.	19 nov.	1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	2890
Galibert Limited.....	25 mars	1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	1632
Garvock (Alex. I.) Ltd.....	14 juillet	1942	Ottawa, Ont.....	20,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$200,000.	1942	580

## LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—Suite

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Getaway Grocers Limited.....	26 oct. 1942	Winnipeg, Man.....	2,500 actions privilégiées cumulatives remboursables 5½% de \$100 et 2,500 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$2,500.	1942	2482
Gazette Printing Company (Limited) (Lettres patentes supplémentaires).	20 août 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	1213
General Dry Batteries of Canada Limited.	4 sept. 1942	.....	Certificat augmentant le prix à recevoir pour 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale. de \$10,000 à \$225,000.		
Gilles Limited.....	20 mai 1942	Montréal, Qué.....	\$1,500—15 actions de \$100.....	1942	5004
Globe Combustion Limited.....	30 sept. 1942	Montréal, Qué.....	\$100,000—100,000 actions de \$1...	1942	1751
Gordias Company Limited.....	30 mai 1942	Winnipeg, Man.....	\$200,000—2,000 actions de \$100...	1942	5200
Gotfredson Limited (Lettres patentes supplémentaires).	13 mai 1942	.....	Augmentation du capital de \$100,000 à \$200,000.	1942	5005
Granby Aviation Limited.....	15 avril 1942	Granby, Qué.....	\$50,000—4,900 actions privilégiées cumulatives 6% de \$10 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1,000.	1942	4842
Granlee Limited.....	19 janv. 1943	Toronto, Ont.....	\$2,000,000—2,000,000 d'actions de \$1.	1943	469
Greatex Holdings Limited.....	8 mai 1942	Montréal, Qué.....	3,000 actions privilégiées non cumulatives de \$100 et 5,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$25,000.	1942	4913
Grothé (L. O.) Limitée (Lettres patentes supplémentaires).	30 janv. 1943	.....	Changement du nom en Dollard Compagnie Limitée—Dollard Company Limited.	1943	782
Hamilton Motor Products Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	29 mars 1943	.....	Modification des lettres patentes.	1943	1885
Handy Andy Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 avril 1942	.....	Réduction du capital de \$100,000 à \$50,600.	1942	4914
Hansom 16MM Movies Limited...	20 avril 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.....	1942	5119
Hillcrest Collieries, Limited (en liquidation) (Lettres patentes supplémentaires).	13 juillet 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1942	474
Holdsworth Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 déc. 1942	.....	Subdivision de 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale en 15,000 actions sans valeur nominale; réduction du capital de 500 actions privilégiées de \$100 et de 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 452 actions privilégiées de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale; changement du nom en Consolidated Piece Dyers Ltd et modification des lettres patentes.	1943	339
Hollup Corporation Ltd (Lettres patentes supplémentaires).	31 déc. 1942	.....	Augmentation du capital de \$50,000 à \$150,000.	1943	221
Honey Dew Western Limited (Lettres patentes supplémentaires).	26 août 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1942	1693
Houde (B.) Limited (The)—La Compagnie B. House Limitée (Lettres patentes supplémentaires).	30 juin 1943	.....	Changement de nom en B. Houde & Grothé Limitée—Limited.	1943	669
Houser Machine Works Limited...	14 mai 1942	Merriton, Ont.....	\$150,000—1,500 actions de \$100..	1942	5005
Industrial Associates (Canada) Limited.	2 mai 1942	Toronto, Ont.....	400 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$100.	1942	5345
Industrial Sales Limited.....	31 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	893
Industrial Shipping Company Limited.	24 juillet 1942	Halifax, N.-E.....	\$100,000—1,000 actions de \$100...	1942	721
International Foursquare Gospel Lighthouse (Lettres patentes supplémentaires).	3 déc. 1942	.....	Renouvellement de la charte....	1942	3270
Inversmaid Company Limited.....	30 mai 1942	Montréal, Qué.....	500 actions sans valeur nominale.	1942	5200
Jacobson & Company Canadian Ltd.	26 août 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—2,000 actions de \$25....	1942	1213

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—Suite

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Jenkins Groceteria Limited (Lettres patentes supplémentaires).	23 mars 1943	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1943	1535
Jones (F. W.) & Son Limited.....	15 sept. 1942	Bedford, Qué.....	\$150,000—3,000 actions de \$50....	1942	1568
Johnston & Ward, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	8 sept. 1942	.....	Changement du nom en G. E. Leslie & Company Limited.	1942	1568
Kitchener Button Industries Limited.	23 mars 1943	Kitchener, Ont....	400 actions privilégiées non cumulatives 5% de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$10.	1943	1426
Lafayette Laboratories Limited...	13 avril 1942	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	4433
Lakemont Investments Limited...	2 avril 1942	Montréal, Qué.....	\$250,000—2,500 actions de \$100...	1942	4283
Lansing Construction Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	11 mai 1942	.....	Changement du nom en Pulp and Paper Engineering and Construction Company Limited; modification des lettres patentes et changement de capitalisation augmentant le capital de 1,000 actions de \$100 à 1,250 actions privilégiées cumulatives 6% de \$100 et 12,500 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$10 chacune.	1942	5005
Laperelle Lumber Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 nov. 1942	.....	Augmentation du capital de \$30,000 à \$280,000.	1942	3270
Laurentide Acceptance Corporations Limited (Lettres patentes supplémentaires).	11 avril 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	4560
L'auto-neige Bombardier Limitée.	10 juillet 1942	Valcourt, Qué.....	3,000 actions sans valeur nominale.	1942	474
Lawson Machine Works Ltd.....	21 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$60,000—600 actions de \$100.....	1942	721
Leaf Line Limited.....	6 mai 1942	Montréal, Qué.....	5,000 actions privilégiées de \$100 et 5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$5,000.	1942	4914
Lebel Industrial Lumber Limited..	10 déc. 1942	Montréal, Qué.....	\$80,000—800 actions de \$100.....	1942	3270
Le Ber Investments Limited.....	9 mars 1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	1535
Le Magasin J. O. Hubert, Limitée.	3 mars 1943	Maniwaki, Qué.....	\$75,000—7,500 actions de \$10....	1943	1259
Leta Explorations Limited.....	3 déc. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10....	1942	3163
Liberty Magazine (Canada) Limited.	9 nov. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100....	1942	2752
Liberty Weekly of Canada Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	9 nov. 1942	.....	Changement du nom en McFadden Publications (Canada) Limited.	1942	2753
Literary Guild in Canada Limited (The).	18 mars 1943	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	1426
London Hosiery Mills, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 janv. 1943	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1943	1014
Loubeth Investments Ltd.....	17 avril 1942	Vancouver, C.B..	1,000 actions sans valeur nominale.	1942	4560
Lowe-Martin Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	11 juin 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	Avis modifié 1942	5005 49
Lynn Innersole of Canada Ltd.....	22 juillet 1942	Chambly Canton, Qué.	490 actions privilégiées de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1942	721
McColl-Frontenac Oil Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	20 oct. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	2482
McCurdy (C. V.) Limited.....	2 nov. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10....	1942	2481
McDonald (T. C.) Machinery Company Limited.	15 oct. 1942	Windsor, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100...	1942	2482
McKesson & Robbins (Canada—1942) Limited.	12 juin 1942	Montréal, Qué.....	\$10,000—10,000 actions de \$1....	1942	5455
McLeod, Young, Weir & Co., Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 nov. 1942	.....	Changement du nom en The Wood Gundy Corporation Limited.	1942	3039
McQuay Tanning Company, Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	12 nov. 1942	.....	Conversion de 2,500 actions de \$100 en 250,000 actions sans valeur nominale.	1942	2753

## LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—Suite

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
M. & P. Stores Limited (Lettres patentes supplémentaires).	12 mai 1942	.....	Réduction du capital de 2,000 premières actions privilégiées de \$100, 300 deuxièmes actions privilégiées de \$100 et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 300 deuxièmes actions privilégiées de \$100 et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale; modification des lettres patentes par le changement de la description des deuxièmes actions privilégiées en actions privilégiées; nouvelle modification des lettres patentes; changement du nom en K. & G. Distributors Limited et augmentation du capital de 300 actions privilégiées de \$100 et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 800 actions privilégiées de \$100 et 50,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	5005
MacFarlane, Payne & Company Limited.	28 oct. 1942	Montréal, Qué.....	\$25,000—250 actions de \$100.....	1942	2351
Mackey (E. W.) Company Limited.	19 juin 1942	Petawawa, Ont.....	4,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$40,000.	1942	48
MacMillan (H. R.) Export Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	18 juillet 1942	.....	Conversion de 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale en 1,000,000 d'actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	580
Magnolia Metal Company of Canada, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	15 mai 1942	.....	Réduction du capital de \$100,000 à \$4,000.	1942	5005
Majestic Mines, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	20 nov. 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1942	3163
Manganese Investment Corporation, Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	1er juin 1942	.....	Conversion de 7,500 actions ordinaires de \$1 émises en 50,000 actions émises sans valeur nominale.	1942	5200
Manganese Investment Corporation, Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	10 juillet 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	474
Mansfield Theatre Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	22 janv. 1943	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1943	469
Menzies Limited.....	24 sept. 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	1693
Merrickville Engineering Company Limited.	12 juin 1942	Merrickville, Qué.	\$100,000—10,000 actions de \$10.....	1942	5456
Millar Coal Co., Limited (Lettres patentes supplémentaires).	17 fév. 1943	.....	Changement du nom en J. Frank Jones Coal Limited et modification des lettres patentes.	1943	1014
Miller Enterprise Limited.....	30 mars 1943	Montréal, Qué.....	\$20,000—200 actions de \$100.....	1943	1632
Miner (Jenry C.) Company of Canada Limited.	20 avril 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—50,000 actions ordinaires de \$1.	1942	4647
Mizrachi Women's Organization of Canada.	4 fév. 1943	Ottawa, Ont.....	Sans capital-actions.....	1943	782
Modern Oil Distillers Limited.....	8 juillet 1942	Lloydminster, Alta.	150,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1942	893
Modern Packers Limited (Lettres patentes supplémentaires).	5 nov. 1942	.....	Augmentation du capital de \$100,000 à \$250,000.	1942	2617
Montgomery (J.) Coal Company Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	19 nov. 1942	.....	Augmentation du capital de \$50,000 à \$100,000.	1942	2890
Montreal Industries Limited.....	3 oct. 1942	Montréal, Qué.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	1879
Montreal Materials Processing Co., Limited.	1er août 1942	Montréal, Qué.....	100 actions sans valeur nominale, les dix premières ne devant pas être émises pour moins de \$100 chacune.	1942	893
Morganite Carbon Products Canada Limited.	21 déc. 1942	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$100,000.	1943	129
Morrow Aircraft and Manufacturing Co., Ltd.	17 fév. 1943	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100.....	1943	1131
Morse Chemical Limited.....	31 juillet 1942	Chambly Canton, Qué.	490 actions privilégiées de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1.	1942	893
Moulton Company Limited (The).	7 janv. 1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—1,000 actions de \$50.....	1943	339

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Muehlstein (H.) & Co., Canada Limited.	14 oct. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	2208
Munition Caterers Limited.....	2 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$1,000—10 actions de \$100.....	1942	320
Mussens Canada Limited.....	3 oct. 1942	Montréal, Qué.....	\$100,000—250 actions privilégiées remboursables 6% et 750 actions ordinaires, toutes de \$100.	1942	1879
National Association of Master Plumbers and Heating Contractors of Canada.	19 fév. 1943	Toronto, Ont.....	Sans capital-actions.....	1943	1131
National Bushman Limited.....	12 mai 1942	Winnipeg, Man.....	\$300,000—3,000 actions de \$100...	1942	5004
National House Builders Association (The)	8 fév. 1943	Ottawa, Ont.....	Sans capital-actions.....	1943	1131
National Molybdenum Mining Syndicate Limited.	2 juillet 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.....	1942	320
National Optical Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	25 juin 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	190
Nepheline Products Limited (Lettres patentes supplémentaires).	25 avril 1942	.....	Conversion de 12,500 actions de \$40 en 500,000 actions sans valeur nominale.	1942	4842
New World Distributors Limited..	6 juillet 1942	Toronto, Ont.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	320
Norbec Copper Mines Limited....	17 nov. 1942	Noranda, Qué.....	2,500,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$2,500,000.	1942	2890
Norcanols Oil and Gas Limited (Lettres patentes supplémentaires).	13 mai 1942	.....	Augmentation du capital de \$500,000 à \$1,000,000.	1942	5005
Norlite Realty Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	3 juillet 1942	.....	Confirmation d'un compromis ou accord.	1942	320
North Shore Paper Products Ltd.	21 juillet 1942	Québec, Qué.....	\$100,000—1,000 actions de \$100...	1942	580
North Shore Paper Products Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	28 août 1942	.....	Changement du nom en North-eastern Paper Products Limited.	1942	1351
North West Mill & Feed Co., Limited (Lettres patentes supplémentaires).	26 nov. 1942	.....	Augmentation du capital de \$5,000 à \$55,000.	1942	3039
North West Purchasing Limited...	19 fév. 1943	Edmonton, Alta..	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$500,000.	1943	1014
Obaska Lake Mines Limited.....	16 déc. 1942	Toronto, Ont.....	3,000,000 d'actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$3,000,000.	1943	49
Oil Underwriters of Canada Limited.	18 janv. 1943	Toronto, Ont.....	500,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$500,000.	1943	469
Ottawa Plastics Ltd.....	6 mai 1942	Ottawa, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	4913
Ottawa Valley Alfalfa & Cereal Limited.	22 fév. 1943	Renfrew, Ont.....	\$50,000—400 actions privilégiées et 100 actions ordinaires, toutes de \$100.	1943	1131
Ottawa Valley Grain Products Limited.	22 fév. 1943	Renfrew, Ont.....	\$125,000—1,000 actions privilégiées et 250 actions ordinaires, toutes de \$100.	1943	1131
Paquet and Godbout Factories Limited.	8 fév. 1943	St-Hyacinthe, Qué.	\$49,000—500 actions privilégiées de \$50 et 24,000 actions ordinaires de \$1.	1943	886
Park Steamship Company Limited.	8 avril 1942	Montréal, Qué.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	4433
Parts Specialties Limited (Lettres patentes supplémentaires).	23 avril 1942	.....	Conversion de 4,500 actions de \$10 non émises en 4,500 actions privilégiées de \$10.	1942	4647
Pascalis Gold Mines Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 avril 1942	.....	Augmentation du capital de 3,000,000 d'actions sans valeur nominale à 4,000,000 d'actions sans valeur nominale.	1942	4647
Paul Curran Limited.....	8 mai 1942	Montréal, Qué.....	\$50,000—10,000 actions de \$5.....	1942	4913
Paul Galibert Limited (Lettres patentes supplémentaires).	25 mars 1943	.....	Changement du nom en Galibert Investments Limited.	1943	1633
Periodical Distributors of Canada.	16 avril 1942	London, Ont.....	Sans capital-actions.....	1942	4560
Pickfair Sportswear Limited.....	9 janv. 1943	Montréal, Qué.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	339
Pioneer Films Holdings Limited..	1er oct. 1942	Toronto, Ont.....	50,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	1879
Pitts (C. A.) General Contractor Limited.	1er avril 1942	Toronto, Ont.....	\$300,000—3,000 actions de \$100..	1942	4283
Polar Securities Limited.....	23 nov. 1942	Ottawa, Ont.....	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1942	3163
Porritys & Spencer (Canada) Limited—(Lettres patentes supplémentaires).	20 oct. 1942	.....	Capital réduit de \$650,000 à \$500,000.	1942	2209

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Portland Publishers Limited.....	17 déc. 1942	Toronto, Ont.....	800 actions privilégiées cumulatives remboursables de \$50 chacune et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$10,000.	1943	49
Powell Transports Ltd.....	20 juin 1942	Winnipeg, Man.....	\$150,000—1,500 actions de \$100..	1942	5456
Prepak Intrusion Equipment Company Limited (The)	17 nov. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	2752
Prepakt Concrete Company Limited (The)	14 déc. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	3270
Public Finance Corporation Limited (Lettres patentes supplémentaires).	18 sept. 1942	.....	Modification des lettres patentes.	1942	1693
Puddy's Dressed Meats Limited (Lettres patentes supplémentaires).	23 fév. 1943	.....	Changement du nom en Robin Hood Packers Limited.	1943	1132
Quebec Maple Products Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	25 nov. 1942	.....	Capital réduit de \$100,000 à \$50,000.	1942	2890
Radiotime Limited.....	11 fév. 1943	Montréal, P.Q.....	\$50,000—500 actions ordinaires de \$100.	1943	886
Rainville Copper Mines Limited...	6 juillet 1942	Toronto, Ont.....	3,000,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$3,000,000.	1942	320
Rapid Grip and Batten, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	14 janv. 1943	.....	Capital versé réduit de \$355,000 à \$280,450.	1943	469
Rawlplug Products (Canada) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er avril 1942	.....	Capital versé réduit de \$36,603.06 à \$24,496.17.	1942	4284
Red Line Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er fév. 1943	.....	Modification des lettres patentes.	1943	782
Refnex Oil & Gas Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	17 juin 1942	.....	Changement du nom en Refnex Trading Co. Ltd., et modification des lettres patentes.	1942	49
Reid, Elcombe Limited.....	6 oct. 1942	Windsor, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	2004
Ret Holdings Limited.....	23 fév. 1943	Toronto, Ont.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1943	1131
Richard and E. J. Ryan, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 déc. 1942	.....	Changement du nom en Richard and B. A. Ryan Limited et modification des lettres patentes.	1943	221
Robert Brown Distillers Limited..	10 avril 1942	Montréal, P.Q.....	10,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription, \$1,000,000.	1942	4433
Roberts Tool & Equipment Co. Ltd.	23 déc. 1942	Montréal, P.Q.....	\$50,000—10,000 actions de \$5....	1943	129
Rochon Lumber & Furniture Company Limited.	21 avril 1942	St-Jérôme, P.Q.....	\$25,000—250 actions ordinaires de \$100.	1942	4647
Rogers Majestic (1941) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er déc. 1942	.....	Changement du nom en Rogers Majestic Limited.	1942	3039
Rosyth-Limited.....	7 janv. 1943	Montréal, P.Q.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	339
Rubber-Life Company Limited....	8 juillet 1942	Montréal, P.Q.....	\$50,000—1,000 actions de \$50.....	1942	474
Russel-Hipwell Engines Limited...	15 fév. 1943	Owen Sound, Ont.	5,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1943	1014
St. Clair Processing Corporation Limited.	30 sept. 1942	Sarnia, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	1751
St. Lawrence Alloys and Metals Limited (Lettres patentes supplémentaires).	3 nov. 1942	.....	Capital porté de 10,000 actions privilégiées de \$100 et 10,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 10,000 actions privilégiées de \$100 et 15,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	2617
Safeway Stores Limited (Lettres patentes supplémentaires).	13 oct. 1942	.....	Capital porté de \$4,000,000 à \$6,000,000.	1942	2482
Sanders (S.) Ltd.....	27 oct. 1942	Vancouver, C.-B.	\$50,000—50,000 actions de \$1...	1942	2481
Saunders Valve Company of Canada Ltd.	16 mai 1942	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100..	1942	5004
Sealandair Patents Limited.....	29 mai 1942	Toronto, Ont.....	\$100,000—100,000 actions de \$1...	1942	5345
Scott, Bathgate Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	27 juin 1942	.....	Subdivision de 2,000 actions émises sans valeur nominale en 20,000 actions sans valeur nominale.	1942	320
Searle Consolidated Investments Limited (Lettres patentes supplémentaires).	28 oct. 1942	.....	Capital porté de \$200,000 à \$500,000.	1942	2482
Selkirks Tungs-Tin Mines Limited.	21 déc. 1942	Vancouver, C.-B.	5,000,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$1 par action.	1943	49

LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—*Suite*

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Semco Instruments Limited.....	6 fév. 1943	Leaside, Ontt.....	10,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription, \$50,000.	1943	886
Seven Up, Quebec Limited.....	1er juin 1942	Mont-Royal, P.Q.	\$100,000—1,000 actions de \$100.	1942	320
Sherbrooke Machineries Limited (Lettres patentes supplémentaires).	4 juillet 1942	.....	Capital réduit de 1,280 actions privilégiées 6% émises, remboursables de \$100 et 2,400 actions ordinaires sans valeur nominale, à 964 actions privilégiées 6%, cumulatives émises de \$100 et 2,400 actions ordinaires émises sans valeur nominale.	1942	320
Shevlin, Carpenter & Scanlon Company Limited (Lettres patentes supplémentaires).	22 sept. 1942	.....	Capital réduit de \$1,305,580 à \$517,730.	1942	1693
Silhouette Factors, Ltd.....	3 oct. 1942	Montréal, P.Q.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	1879
Slater Shoe Company (Canada) Limited (The).	5 oct. 1942	Montréal, P.Q.....	200 actions privilégiées 6% non-cumulatives, remboursables de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$5,000.	1942	1879
Slater Shoe Company (Canada) Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	30 janv. 1943	.....	Capital porté de 200 actions privilégiées 6% non-cumulatives remboursables de \$100 et 1,000 actions ordinaires sans valeur nominale, à 2,500 actions privilégiées 6% non-cumulatives remboursables de \$100 et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1943	470
Smallwood Pharmaceuticals, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	26 nov. 1942	.....	Modification des lettres patentes. Capital porté de 1,000 actions privilégiées de \$100 et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale à 1,500 actions privilégiées de \$100 et 30,000 actions ordinaires sans valeur nominale, et modification supplémentaires des lettres patentes.	1942	3039
Smith-Inglis (S. Morgan) Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	8 mai 1942	.....	Changement du nom en S. Morgan Smith, Canada, Limited et modification des lettres patentes.	1942	4914
Smith (R. Melville) C. Limited...	29 mai 1942	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100....	1942	5200
Souham Securities, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	30 déc. 1942	.....	Capital versé réduit de \$685,000 à \$150,000 et modification des lettres patentes.	1943	469
Spencer Corsets (Canada), Limited (Lettres patentes supplémentaires).	25 nov. 1942	.....	Changement du nom en Spencer Supports (Canada) Limited.	1942	2890
Spinney Trucking Services Ltd....	6 oct. 1942	Dawson Creek, C.-B.	\$100,000—100,000 actions de \$1....	1942	2004
Squirrel Brand Products Limited..	5 mars 1943	Vancouver, C.-B.	\$60,000—600 actions de \$100.....	1943	1259
Stewart, Smith (Canada) Limited.	22 fév. 1943	Montréal, P.Q.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	1014
Sunnyside Investments, Ltd. (Lettres patentes supplémentaires).	28 déc. 1942	.....	Capital porté de \$50,000 à \$800,000 et modification des lettres patentes.	1943	221
Superior Operating Company Limited.	7 avril 1942	Toronto, Ont.....	\$150,000—500 actions privilégiées de \$100 et 10,000 actions ordinaires de \$10.	1942	4283
Stewart (W. J.) Limited.....	23 juin 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	48
Teleflex Limited (Lettres patentes supplémentaires).	21 nov. 1942	.....	Capital porté de \$50,000 à \$80,000.	1942	2890
Templeton Assets Limited.....	12 déc. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	3270
Terry Machinery Company Limited.	16 déc. 1942	Montréal, P.Q.....	\$47,000—700 actions privilégiées, 6% non-cumulatives remboursables de \$50 et 2,500 actions ordinaires de \$5.	1943	49
Thomas Mason Company of Canada Limited (The).	16 nov. 1942	Toronto, Ont.....	\$250,000—2,500 actions de \$100....	1942	2752
Thompson-Wilson Equipment Ltd.	20 avril 1942	Toronto, Ont.....	\$100,000—1,000 actions de \$100....	1942	4913
Toronto Fur Auction Sales Ltd....	15 avril 1942	Toronto, Ont.....	50,000—500 actions de \$100.....	1942	4842
Torphy & Miquelon Lumber Ltd....	10 fév. 1943	Montréal, P.Q.....	\$50,000—450 actions privilégiées de \$100 et 500 actions ordinaires de \$10.	1943	886
Transamerican Freight Lines of Canada Limited.	29 juillet 1942	Windsor, Ont.....	\$50,000—50,000 actions de \$1.....	1942	893
Treaty Point Camp Ltd.....	9 oct. 1942	Winnipeg, Man....	\$50,000—500 actions privilégiées de \$50 et 2,500 actions ordinaires de \$10.	1942	2208
Truline Limited.....	23 juillet 1942	Ottawa, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	1063

## LISTE alphabétique des compagnies qui ont obtenu des lettres patentes ou des lettres patentes supplémentaires du 1er avril 1942 au 31 mars 1943—Fin

Nom de la compagnie	Date de constitution en corporation	Siège social	Capital autorisé	Avis dans la Gazette du Canada	
				Date	Page
Union Packing Company, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	3 juillet 1942	.....	Capital porté de \$250,000 à \$1,500,000.	1942	320
United Billing Limited.....	15 janv. 1943	Ottawa, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	469
Universal Button Fastening and Button Company of Canada, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	21 juillet 1942	.....	Capital porté de \$120,000 à \$500,000.	1942	721
Universal Moulded Products Limited.	26 nov. 1942	Brantford, Ont.....	\$251,000—20,000 actions privilégiées 5% avec participation aux bénéfices cumulatives remboursables et 5,100 actions ordinaires, toutes de \$10 chacune.	1942	3163
Veneer Log Supply Limited.....	10 août 1942	Montréal, P.Q.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	1063
Victory Aircraft Limited.....	4 nov. 1942	Malton, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	2752
Victory Transport and Salvage Company Limited.	21 sept. 1942	Montréal, P.Q.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1942	1693
Vita-Ray (Canada) Limited.....	30 mars 1943	Windsor, Ont.....	\$50,000—500 actions de \$100.....	1943	1632
Vitrified Claywares Limited (Lettres patentes supplémentaires).	1er sept. 1942	.....	Changement du nom en National Plastics Limited.	1942	1351
Vixolite Industries Limited.....	22 oct. 1942	Windsor, Ont.....	\$50,000—100 actions privilégiées 6% cumulatives remboursables sans participation aux bénéfices et 400 actions ordinaires toutes de \$100 chacune.	1942	2482
Volkart Brothers (Canada) Ltd....	13 juin 1942	Montréal, P.Q.....	\$50,000—500 actions de \$10.....	1942	190
Walters Axe Company Limited.....	23 mars 1942	Hull, P.Q.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	5119
Ward, Cooper & Appleton, Limited.	1er oct. 1942	Toronto, Ont.....	\$50,000—5,000 actions de \$10.....	1942	1751
Ward-McKee Engineering Limited.	1er mai 1942	Toronto, Ont.....	200 actions privilégiées de \$100 et 20,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1 par action.	1942	5004
Warren Industries Limited.....	30 sept. 1942	St-Laurent, P.Q.....	\$50,000—250 actions privilégiées, 5% cumulatives remboursables et 250 actions ordinaires, toutes de \$100 chacune.	1942	1751
Wartime Food Corporation Ltd....	8 mai 1942	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	4913
Wartime Oils Limited.....	6 avril 1943	Calgary, Alta.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1943	1710
Wartime Salvage Limited.....	24 avril 1942	Ottawa, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale. Prix de souscription \$50,000.	1942	4647
Werier Sales Company Ltd.....	21 nov. 1942	Winnipeg, Man.....	\$50,000—500 actions ordinaires de \$100.	1942	2890
Western Hair Limited.....	4 nov. 1942	Winnipeg, Man.....	\$50,000—500 actions ordinaires de \$100.	1942	2617
White (D. A.) & Co. Limited (Lettres patentes supplémentaires).	15 mai 1942	.....	Capital réduit de 100 actions privilégiées 6% cumulatives remboursables de \$100 et 500 actions ordinaires sans valeur nominale, à 25 actions privilégiées 6% cumulatives remboursables de \$100 et 500 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	5005
Wickman (A. C.) (Canada) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	8 sept. 1942	.....	Capital porté de 250,000 actions sans valeur nominale à 1,500 actions privilégiées 5% de \$100 et 450,000 actions ordinaires sans valeur nominale.	1942	1568
William Knechtel & Son, Limited (Lettres patentes supplémentaires).	16 mai 1942	.....	Capital réduit de \$200,000 à \$100,000.	1942	5005
Wiltshire Covers Limited.....	15 juin 1942	Toronto, Ont.....	600 actions privilégiées de \$100 et 40,000 actions ordinaires sans valeur nominale. Prix de souscription \$1 par action.	1942	5455
Woods (J. D.) Co. Limited (The) (Lettres patentes supplémentaires).	4 fév. 1943	.....	Changement du nom en J. D. Woods & Gordon Limited.	1943	782
Worthington Pump and Machinery (Canada) Ltd.	12 mai 1942	Toronto, Ont.....	1,000 actions sans valeur nominale	1942	5004
Yardley & Co. (Canada) Limited (Lettres patentes supplémentaires).	24 déc. 1942	.....	Capital porté de \$40,000 à \$250,000.	1943	221

## DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE

### RAPPORT DE LA DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE, SECRÉTARIAT D'ÉTAT, POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1943

La Loi concernant le concurrence déloyale dans l'industrie et le commerce, chap. 38, 22-23 George V, sanctionné le 13 mai 1932, est entrée en vigueur le 1er septembre 1932. Cette loi remplaçait la partie de la Loi des marques de commerce, et elle régit l'inscription des marques de commerce. La division des marques de commerce s'occupe de l'application de cette loi que l'on peut citer sous le titre "Loi sur la concurrence déloyale, 1932" ainsi que l'application de la "Loi sur l'enregistrement des affiches syndicales, 1938"; la Division tient les registres qu'exigent ces lois aussi bien que ceux que mentionnaient les lois précédentes concernant l'enregistrement des marques de commerce. Ces registres couvrent une période de quatre-vingt-deux ans, le premier enregistrement d'une marque de commerce datant du 17 août 1861.

Sous le régime de la loi actuelle, les registres des anciennes inscriptions doivent être tenus à jour et toutes les marques de commerce non utilisées doivent en être enlevées. L'article 23 a rendu de grands services en ce qu'il a permis d'obtenir des renseignements quant à la nature précise des marchandises employant les vieilles marques générales de commerce et rendu ainsi possible l'adoption de marques de commerce dont ces désignations trop vagues avaient jusqu'ici empêché l'emploi. D'un autre côté, l'article 42 permet l'amplification des enregistrements actuels. Sous le régime de ces deux articles et de l'article 50 concernant les renouvellements, la Division a envoyé 1,933 avis, ce qui a eu pour résultat de faire modifier 134 enregistrements et d'en faire renouveler 365. En vertu des dispositions de ces trois articles et des articles 47, 48, 49 et 52, la Division a effectué 575 annulations. Conformément à la règle générale d'économie, il a été décidé au cours de l'année dernière d'envoyer le moins possible d'avis.

En plus du classement ordinaire, des nouvelles demandes et des nouveaux enregistrements, la Division a travaillé à la préparation d'un fichier pour les marques de commerce et la classification de marchandises ainsi que les inscriptions usuelles de numéro d'enregistrement, propriétaire, etc.

La Loi autorise l'enregistrement de cessions de marques de commerce enregistrées et au cours de l'année dernière 608 transferts ont été enregistrés.

Le public peut obtenir des copies de dossiers sur demande et la Division a fourni 183 copies conformes d'enregistrements et 97 copies de dessin.

Au cours de l'année financière, la Division a reçu 1,396 demandes d'enregistrement de marques de commerce et sur ce nombre, elle a enregistré 1,185 marques de commerce qui n'avaient pas été demandées ou octroyées antérieurement.

Afin de tenir le public au courant des questions concernant l'enregistrement des marques de commerce, une liste de celles enregistrées chaque semaine est publiée dans le numéro suivant de la Gazette des brevets. Cette liste est préparée par le personnel de la Division.

L'arrêté en conseil concernant le commerce avec l'ennemi a transmis au séquestre des biens ennemis le droit de propriété de toutes les marques de commerce enregistrées au nom de personnes ennemies ou de personnes habitant les territoires ennemis. L'arrêté en conseil C.P. 3632 du 27 octobre 1939, intitulé "Arrêté exceptionnel concernant les brevets, dessins de fabrique, droits d'auteur et marques de commerce (1939)" contient certains règlements sur l'utilisation de ces marques de commerce.

Le 10 septembre, 1941, l'arrêté en conseil C.P. 7071, édicté sous le régime de la Loi des mesures de guerre, a donné au secrétaire d'Etat le pouvoir discrétionnaire de refuser l'enregistrement de toute marque de commerce dont l'usage exclusif serait contraire à l'intérêt public, principalement dans le cas de la lettre "V" et du signal . . . — du Code Morse.

La Loi concernant l'enregistrement des affiches syndicales, 1938, entrée en vigueur le 1er septembre 1938, est destinée à offrir une certaine mesure de protection aux organismes, par exemple les syndicats ouvriers qui, autrefois, pouvaient enregistrer leur emblème particulier à titre d'affiches syndicales sous le régime de la Loi des marques de commerce et dessins de fabrique.

TRANSACTIONS EFFECTUÉES À LA DIVISION DES MARQUES DE COMMERCE DU 1<sup>ER</sup>  
AVRIL 1942 AU 31 MARS 1943, PAR COMPARAISON AVEC L'ANNÉE FINANCIÈRE  
PRÉCÉDENTE

MARQUES DE COMMERCE—	1942-43	1941-42
Demandes reçues.....	1,396	1,609
Marques de commerce enregistrés.....	1,185	1,443
Cessions de marques de commerce enregistrées.....	692	392
Enregistrement de marques de commerce renouvelées.....	365	311
Modifications sous le régime des articles 23 et 42.....	134	144
Annulations sous le régime des articles, 23, 48, 49, 50 et 52.....	575	485
Avis sous le régime des articles 23, 49 et 40.....	1,933	1,798
Copies conformes.....	183	174

ÉTAT DES RECETTES ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'ANNÉE 1942-43

Etat n°	Marque de commerce	Cessions	Renouvellements de marques de commerce	Copies	Avis	Cour d'Echi-quier	Divers	Dossiers à modifier	Représentant	Prime et change	Totaux
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1942— 1.....	965 00	67 00	300 00	2 00	10 00			0 15	10 00	5 50	1,359 65
2.....	1,970 00	86 00	405 00	18 75	5 00			15 00		14 50	2,514 25
3.....	1,375 00	49 95	150 00	6 25	5 00			14 00		4 50	1,604 70
4.....	1,600 00	69 00	255 00	8 75				40 00		5 99	1,978 74
5.....	1,160 00	55 00	270 00	24 75	10 00			26 00		1 50	1,547 28
6.....	1,400 00	290 00	105 00	38 25				18 00		6 50	1,857 94
7.....	1,875 00	75 00	285 00	32 75				1 00		7 50	2,276 25
8.....	1,265 00	30 00	450 00	12 00				7 00		4 50	1,768 65
9.....	680 00	45 00	150 00	4 00				15 00		5 50	899 53
10.....	1,917 00	145 00	345 00	14 00	15 00			44 00		1 00	2,481 03
11.....	1,755 00	255 00	150 00	26 00				22 00		1 50	2,209 50
12.....	1,585 00	251 23	90 00	13 00				31 00	2 00		1,972 48
13.....	1,125 00	115 00	240 00	46 15	5 00			24 00			1,555 18
14.....	1,485 00	120 00	135 00	10 25				7 00		5 00	1,762 40
15.....	1,280 00	324 76	300 00	16 00	15 00			13 00		5 00	1,953 94
16.....	1,575 00	129 00	269 97	15 00	5 00			15 00		4 60	2,013 60
17.....	1,875 00	41 00	270 00	35 00				10 00		15 00	2,246 00
18.....	1,475 00	110 00	390 00	5 50	5 00			5 00		0 60	1,991 10
1943—19.....	1,425 00	113 00	375 00	7 50	5 00			17 00		7 61	1,950 23
20.....	1,555 00	236 00	210 00	7 50	10 00			1 00		5 00	2,025 50
21.....	1,700 00	100 00	285 00	14 00				14 00			2,113 00
22.....	2,225 00	225 00	195 00	20 00	5 00			20 00		2 50	2,697 50
23.....	1,275 00	105 00	105 00	15 00	45 00			15 00			1,560 00
24.....	2,050 00	91 00	420 00	33 75	20 00	10 00		15 00		3 00	2,642 90
Recettes brutes.....	36,592 00	3,127 94	6,149 97	426 15	160 00	10 00	7 49	399 00	2 00	106 80	46,981 35
Remboursements.....	4,257 00	104 00	165 00	34 15	10 00		10 31	13 00		2 64	4,596 10
Recettes nettes.....	32,335 00	3,023 94	5,984 97	392 00	150 00	10 00	-2 82	386 00	2 00	104 16	42,385 25

Les remboursements de marques de commerce s'établissent comme suit:—

Marques de commerce.....	\$ 4,097 00
Marques de commerce exclusives.....	160 00
	<u>\$ 4,257 00</u>

Les remboursements de \$160.00 pour marques de commerce exclusives sont compris dans le total des remboursements de marques de commerce.

N.B.—Prime de \$160.00 transférée du revenu consolidé à la prime de l'escompte et du change par note du Journal n° 116 du 7 mai 1943.

DIVISION DE LA NATURALISATION

## DIVISION DE LA NATURALISATION

C'est la Division de la naturalisation qu'incombe l'application de la Loi de naturalisation, chap. 138 S.R.C. 1927, et c'est elle qui a la garde des archives se rapportant à ladite Loi et à toutes les lois de naturalisation antérieurement en vigueur.

Environ trois cent-soixante-quinze (375) greffiers de tribunaux, répartis par tout le Canada, s'occupent également de l'application de cette Loi, mais à un degré moindre; ils reçoivent, sous le régime de l'article 4 de la Loi, toutes les demandes de naturalisation. Outre les demandes formulées d'après l'article 4 de la Loi, ces greffiers ont transmis au service, pendant l'année financière, des rapports semestriels indiquant toutes les demandes étudiées par les juges des tribunaux compétents.

Seul le secrétaire d'Etat a le pouvoir discrétionnaire d'accorder des certificats de naturalisation et tout certificat émis sous le régime des articles de la Loi, y compris l'article 4, est accordé en vertu de ses instructions.

Depuis le début des présentes hostilités, on a donné une attention particulière à l'opportunité de modifier la procédure actuelle sous le régime de la Loi de naturalisation, dans le but de se conformer aux situations causées par la guerre. Ces délibérations ont donné lieu à une recommandation, faite en vertu des pouvoirs conférés par la Loi des mesures de guerre, dont le but principal était d'apporter deux modifications particulières à la Loi de naturalisation. Une de ces modifications était de hâter l'octroi de certificats de naturalisation aux aubains de toute nationalité en service, en dehors du Canada, avec la marine, l'armée ou l'aviation canadienne. La deuxième prévoyait l'établissement du certificat de production de déclaration d'intention qui serait, en effet, une déclaration de bonne foi de la part du candidat de se faire naturaliser, mais qui en aucune façon n'accorde la naturalisation à l'aubain tant qu'un certificat de naturalisation ne lui aura pas été émis à la suite d'une demande adressée à la cour du district où il demeure.

Les modifications dont il est fait mention au paragraphe précédent ont été effectuées au moyen de l'arrêté en conseil C.P. 5842 du 9 juillet 1942. En vertu de cet arrêté en conseil, la modification ayant trait à l'octroi d'un certificat de naturalisation à tout aubain en service, en dehors du Canada, avec la marine, l'armée ou l'aviation canadiennes est entrée en vigueur à dater du 9 juillet 1942. La dispositions des nouveaux règlements concernant la déposition de déclarations d'intention et la présentation de demandes sous le régime de l'article 4 de la Loi de naturalisation est entrée en vigueur le 1er septembre 1942. Aux termes d'un arrêté en conseil subséquent, C.P. 8499 du 23 septembre 1942, certaines modifications ont été apportées à l'arrêté en conseil original et la date d'entrée en vigueur des dispositions concernant la déposition de déclarations d'intention, et leur rapport à la présentation de demandes sous le régime de l'article 4 de la Loi de naturalisation a été portée au 1er janvier 1943.

Une corrélation naturelle aux arrêtés en conseils mentionnés au paragraphe précédent est l'abrogation des règlements existants en vertu de la Loi de natura-

lisation et l'adoption de nouveaux règlements. Ceci a eu lieu par la publication d'un arrêté en conseil qui dit:

## RÈGLEMENTS

ARRÊTÉ EN CONSEIL ÉTABLISSANT DES RÈGLEMENTS D'APPLICATION DE LA LOI DE NATURALISATION

C.P. 312

### HÔTEL DU GOUVERNEMENT À OTTAWA

Le JEUDI 14 janvier 1943.

PRÉSENT:

SON EXCELLENCE

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL EN CONSEIL:

Attendu que l'article 28 de la Loi de naturalisation (chap. 138 des S.R.C. 1927) prévoit que le Gouverneur en conseil peut édicter des règlements d'application de ladite Loi;

Et attendu que l'arrêté en conseil C.P. 1765 du 10 août 1932, modifié, a établi les règlements d'application de la Loi de naturalisation qui sont actuellement en vigueur;

Et attendu que les arrêtés en conseil rendus en vertu de la Loi des mesures de guerre (chap. 206 des S.R.C., 1927) et datés respectivement du 29 novembre 1940 (C.P. 7044) et du 20 janvier 1942 (C.P.366), ont suspendu, pour la durée de la guerre actuelle, les dispositions des articles 7 et 17 de la Loi de naturalisation relatives au privilège de faire des déclarations d'extranéité;

Et attendu que l'arrêté en conseil C.P. 5842 du 8 juillet 1942, rendu en vertu de la Loi des mesures de guerre (chap. 206 des S.R.C. 1927,) et modifié par l'arrêté en conseil C.P. 8499 du 23 septembre 1942, a modifié la procédure de naturalisation dans certains cas;

Et attendu que le secrétaire d'Etat expose en conséquence des arrêtés en conseil rendus en vertu de la Loi des mesures de guerre, et pour l'application efficace de la Loi de naturalisation, qu'il conviendrait d'abroger les règlements d'application de la Loi de naturalisation déjà édictés et de leur substituer de nouveaux règlements.

A ces causes, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil, sur la reommandation du secrétaire d'Etat, d'abroger par les présentes les règlements d'application de la Loi de naturalisation existants.

Il plaît à Son Excellence, sur la même recommandation et en vertu de la Loi des mesures de guerre, chapitre 206 des Statuts révisés du Canada, 1927, et de la Loi de naturalisation, chapitre 138 des Statuts révisés du Canada, 1927, d'édicter les règlements ci-annexés qui sont en conséquence établis et substitués aux règlements abrogés par les présentes.

A. D. P. HEENEY,  
*Greffier du Conseil privé.*

Vers la fin de l'année, fut publiée une nouvelle codification administrative de la Loi de naturalisation et des règlements, dans lesquels furent insérés les règlements modifiés.

Durant les trois mois de l'année financière suivant l'édition des règlements nécessitant la production d'une déclaration d'intention le ou avant le 1er janvier 1943, la Division de la naturalisation reçut sept cent-quatre-vingt-neuf (789) déclarations d'intention de naturalisation de la part de candidats.

Le dernier rapport annuel faisait mention de restrictions adoptées au sujet de la naturalisation de certaines personnes d'origine ennemie. Ces restrictions furent imposées en vertu du pouvoir discrétionnaire conféré au secrétaire d'État sous le régime de l'article 4 de la Loi de naturalisation et s'appliquaient aux ressortissants de l'Allemagne, de l'Italie, du Japon, de la Finlande, de la Roumanie, de la Hongrie et de la Bulgarie. Dans certains cas extraordinaires, ces personnes servant dans les forces armées du Canada, particulièrement dans le cas des aubains finlandais, roumains, hongrois et bulgares, il y eut quelques exceptions.

L'accumulation de quelque 12,000 demandes de la part d'aubains sous le régime de l'article 4 de la Loi de naturalisation, qui suivit les restrictions sévères imposées au début de la guerre, fut liquidée en grande partie, au cours de l'année. Cette mesure plus libérale eut pour effet direct d'accorder la naturalisation sous le régime de l'article 13 (5) de la Loi de naturalisation aux femmes mariées qui autrement n'aurait pas pu se faire naturaliser.

Au cours de l'année, il y a eu une augmentation sensible du nombre de demandes pour reprise de nationalité anglaise, sous le régime de l'article 13 (6) de la Loi de naturalisation, de la part de femmes britanniques de naissance dont les maris étaient sujets d'états en guerre avec Sa Majesté. Le nombre de ces demandes accordées au cours de l'année est de soixante-quatorze (74) comparativement à quarante et un (41) l'année précédente.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi de naturalisation impériale de 1914, des milliers de certificats de naturalisation ont été émis et il est tout naturel qu'un certain nombre ait été perdu ou que les personnes qui se sont mariées désirent faire inscrire le nom de leur femme et d'autres détails sur leur certificat de naturalisation. La Division reçoit chaque jour des demandes de toutes les parties du pays de la part de personnes qui ont égaré leur certificat ou qui désirent y faire apporter quelque modification.

Il y a eu une demande sans cesse grandissante pour le remplacement de certificats de naturalisation de la part de sujets britanniques naturalisés résidant en dehors du Canada, particulièrement aux Etats-Unis. Règle générale, ce n'est pas la coutume de donner des copies de certificats de naturalisation à des sujets britanniques naturalisés résidant en dehors du Canada, à moins que les circonstances ne soient jugées exceptionnelles.

La guerre a occasionné une correspondance volumineuse, souvent très embrouillée, émanant de toutes les parties du pays sur toutes sortes de questions relatives à la naturalisation ou au statut de personnes dont la nationalité britannique est douteuse. La Division a reçu particulièrement une plus grande quantité de demandes de renseignements de la part de personnes désireuses de s'enrôler et de la part de services des forces armées, de ministères, de maisons de commerce et autres au sujet de personnes cherchant à s'enrôler ou à obtenir un emploi.

Une correspondance volumineuse et continue a été échangée au cours de l'année avec le service de l'Intelligence militaire du ministère de la Défense nationale (Armée), au sujet de personnes qui s'étaient enrôlées dans l'armée et qui avaient fait une demande de naturalisation.

Comme le dernier rapport annuel en faisait mention, l'entrée des Etats-Unis dans la guerre a donné lieu à de nombreuses demandes de renseignements de la part de personnes résidant aux Etats-Unis qui avaient autrefois habité le Canada et à qui les autorités demandaient de prouver leur nationalité.

En tout, la Division a reçu plus de 10,000 demandes de renseignements de toutes les parties du Canada et d'un certain nombre de pays étrangers au sujet de la naturalisation et de la nationalité. Ces communications émanent des ministères du gouvernement fédéral, gouvernements provinciaux, consuls britanniques dans différentes parties du monde, représentants de gouvernements étrangers au Canada, membres du parlement et de législatures provinciales, membres des professions libérales, juges, greffiers de tribunaux et du public.

Ce genre de travail et les nombreuses entrevues avec les candidats et autres personnes intéressées aux questions de naturalisation et de nationalité ont occupé les fonctionnaires de la Division presque autant qu'au cours de l'année financière précédente. Il est à noter également que le caractère compliqué de la plupart des demandes suscitées par la guerre a exigé une attention beaucoup plus minutieuse de la part des fonctionnaires de la Division.

Au cours de l'année financière, la Division a tenu quotidiennement et mensuellement les représentants de neuf (9) gouvernements étrangers au courant de la naturalisation ou des projets de naturalisation de leurs sujets. Ces représentants sont les consuls de Belgique, Chine, Tchécoslovaquie, Estonie, Lithuanie, Pays-Bas, Pologne, Espagne et Etats-Unis.

Le personnel de la Division a préparé chaque mois, pour insertion dans la Gazette du Canada, une liste des noms, adresses, occupations, ancienne nationalité, etc., des personnes naturalisées au cours de ce mois. C'est actuellement la seule liste imprimée de personnes naturalisées.

A la suite du décès en février 1942, du juge L.-A. Audette, président de la Commission instituée sous l'empire de l'article 9 de la Loi de naturalisation et de la partie I de la Loi des enquêtes, la Commission a été reconstituée par l'arrêté en conseil C.P. 2606 du 1er avril 1942. En vertu de cet arrêté en conseil, l'honorable Hugh Amos Robson, juge de la Cour d'appel de la province du Manitoba, a été nommé président et MM. H. Aldous Ayles, C.R., et Lee A. Kelley, C.R., tous deux de la cité d'Ottawa, qui faisaient partie de l'ancienne Commission ont été nommés membres de nouveau. Aucun des membres de la Commission ne reçoit d'honoraires. La Commission est chargée d'enquêter et de faire rapport sur tous les cas pouvant donner lieu à la révocation de certificats de naturalisation qui lui sont soumis de temps à autre par le secrétaire d'Etat du Canada. Elle a tenu durant l'année financière quatre (4) réunions au cours desquelles elle a examiné vingt-quatre cas de révocation dont elle a disposé comme suit:

*Révocation recommandée pour cause de—*

Absence à l'étranger .....	10
Réputation laissant à désirer à l'époque de l'émission du certificat .....	1
Recommandation de rayer seulement le nom de l'épouse, du certificat .....	1
Décision de ne pas recommander la révocation .....	2
Cas remis à plus tard .....	4
Cas à compléter .....	6
Total .....	24

Tout cela a donné beaucoup de travail à la Division de naturalisation attendu que c'est elle qui fournit le secrétaire de la Commission et qu'elle tient toutes les écritures.

Outre les certificats de naturalisation dont la révocation a été recommandée par la Commission, cent soixante-deux (162) certificats, qu'en vertu de la loi il

n'était pas nécessaire de soumettre à la Commission, ont été révoqués au cours de l'année financière. En ajoutant à ce chiffre les noms des femmes et des enfants mineurs ainsi que les certificats révoqués sur la recommandation de la Commission de révocation, le total pour l'année financière s'élève à trois cent-cinq (305).

Les personnes naturalisées au Canada et qui, par la suite, se font naturaliser à l'étranger, ne sont plus considérées, en vertu des dispositions de l'article 16 de la Loi de naturalisation, comme sujets britanniques et leur naturalisation est annulée. Le nombre de ces annulations au cours des trois dernières années financières, a été de:

1940-41.....	270
1941-42.....	198
1942-43.....	68

Dans presque tous les cas il s'agit de personnes naturalisées depuis aux Etats-Unis.

Le nombre de demandes de naturalisation sous l'empire de l'article 4 de la Loi de naturalisation a continué à diminuer au cours de l'année financière 1942-43. Cela tient sans doute au fait qu'il y a eu peu ou presque pas d'immigration depuis le début de la guerre et que les aubains s'imaginent qu'il est impossible de se faire naturaliser en temps de guerre. Les chiffres des trois dernières années financières s'établissent comme suit:

1940-41.....	10,670
1941-42.....	5,887
1942-43.....	4,691

La diminution des demandes sous l'empire de l'article 4 a occasionné une diminution correspondante dans les arrivages de courrier. Toutefois, les envois d'objets de correspondance par la Division au cours de l'année financière accusent une augmentation de plus de dix mille (10,000) par comparaison avec l'année précédente.

Les chiffres suivants indiquent les arrivages de courrier et les envois en conséquence au cours des trois dernières années financières:

Arrivages de courrier:—	
1940-41.....	107,726
1941-42.....	74,389
1942-43.....	68,170
Envois de lettres et de formules:—	
1940-41.....	95,308
1941-42.....	76,550
1942-43.....	86,897

Par rapport à l'année financière précédente, les demandes de la part de femmes mariées, sous l'empire du nouvel article 13 (5) de la Loi de naturalisation en vigueur depuis le 13 janvier 1932, sont à peu près du même nombre. Le tableau ci-dessous indique le nombre de demandes adressées par des femmes mariées, sous l'empire de l'article 13 (5) de la Loi de naturalisation, pour les trois dernières années financières:

1940-41.....	3,443
1941-42.....	2,211
1942-43.....	2,407

La Division a émis au cours de l'année financière dix-huit (18) copies authentiques de certificats accordés en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 77, S.R.C., 1906. La règle est d'expliquer aux personnes qui demandent ces copies les avantages des certificats émis sous l'empire de l'article 8 de la présente loi, et dans la majorité des cas il en résulte une demande en conséquence.

La Division a émis également six cent quatre-vingt-six (686) copies authentiques de certificats en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C. 1927, par comparaison avec sept cent-vingt-trois (723) l'année précédente. Les chiffres suivants établissant la comparaison entre le nombre de certificats émis en vertu de l'ancienne loi et de la nouvelle au cours des six dernières années:

	Ancienne loi	Nouvelle loi
1937-38.....	70	692
1938-39.....	45	652
1939-40.....	61	789
1940-41.....	42	1,206
1941-42.....	23	723
1942-43.....	18	686

La Division a reçu environ deux milles cent-soixante-seize (2,176) demandes de naturalisation sous l'empire de l'article 8 de la Loi de naturalisation de la part de personnes déjà naturalisées en vertu de loi locale désignée sous le nom de Loi de naturalisation, chapitre 77, S.R.C., 1906.

Cent quatre-vingt-dix (190) certificats ont été émis en langue française au cours de l'année financière.

Le tableau ci-dessous est un relevé statistique des certificats de naturalisation accordés sous le régime des divers articles de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, au cours de l'année financière 1942-43 avec les chiffres de 1941-42:

	Certificats émis		Personnes naturalisées	
	1941-42	1942-43	1941-42	1942-43
Article 4 (Demandes aux tribunaux).....	4,309	4,684	5,179	5,460
Article 4 (5) (Réadmission).....	149	117	154	122
Article 6 (Douteux).....	24	40	35	53
Article 7 (2) (mineurs).....	14	35	14	35
Article 8 (Personnes naturalisées avant l'entrée en vigueur de la présente Loi).....	3,955	2,533	6,679	4,188
Article 13 (4) (Rétention de nationalité britannique—femmes mariées).....	2	Néant	2	Néant
Article 13 (5) (Acquisition de nationalité britannique—femmes mariées).....	2,107	2,597	2,109	2,601
Article 13 (6) (Reprise de nationalité britannique par la femme mariée dont le mari est sujet ou citoyen d'un Etat en guerre avec Sa Majesté).....	41	74	41	74
Article 15 (2) (Reprise de nationalité britannique par la personne dont le père a abandonné sa nationalité britannique pendant la minorité du candidat).....	Néant	Néant	Néant	Néant
Totaux.....	10,600	10,080	14,213	12,533

NOTE.—L'expression "personnes naturalisées" désigne, outre celles qui ont reçu des certificats, les épouses et les enfants mineurs dont les noms figurent aux certificats.

Le tableau ci-dessous indique par pays d'origine, le nombre de certificats émis et de personnes naturalisées en vertu de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1943:—

LOI DE NATURALISATION, CHAPITRE 138, S.R.C., 1927

Nombre de certificats émis et de personnes naturalisées en vertu des dispositions de la Loi de naturalisation, chapitre 138, S.R.C., 1927, au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1943.

Pays d'origine	Certificats émis	Personnes naturalisées	Pays d'origine	Certificats émis	Personnes naturalisées
Albanie.....	1	1	Lithuanie.....	145	166
Allemagne.....	121	144	Luxembourg.....	5	6
Argentine.....	1	1	Mexique.....	1	1
Autriche.....	631	879	Mont Liban.....	8	11
Autriche-Hongrie.....	4	6	Norvège.....	371	430
Belgique.....	210	248	Palestine.....	1	1
Bolivie.....	1	1	Panama.....	1	1
Bulgarie.....	5	5	Pays-Bas.....	189	227
Chine.....	1	1	Perse.....	1	1
Cuba.....	1	1	Pologne.....	2,685	3,155
Danemark.....	339	372	Portugal.....	1	1
Douteux.....	39	52	Roumanie.....	176	252
Egypte.....	1	1	Russie.....	919	1,344
Espagne.....	7	8	Sans nationalité.....	18	23
Estonie.....	9	10	Suède.....	391	441
Etats-Unis.....	1,898	2,468	Suisse.....	137	148
Finlande.....	125	154	Syrie.....	37	51
France.....	123	138	Tchécoslovaquie.....	571	709
Grande Bretagne (Nat. loc.).....	13	13	Turquie.....	11	17
Grèce.....	33	38	Turquie (Arménie).....	9	12
Hongrie.....	129	150	Turquie (Syrie).....	2	3
Islande.....	22	29	U. R. S. S.....	207	231
Italie.....	154	204	Vénézuéla.....	1	1
Japon.....	1	1	Yougoslavie.....	313	364
Latvie.....	11	12	Totaux.....	10,080	12,533